



# PATRIA

GRANADA, miércoles, 6 de febrero de 1957

Núm. 6.658

Oficios. 10. Teléfonos 2593-2595 Año XXII

UNA pta.

Obtenga su billete de  
**AVION o FERROCARRIL**  
LLAMANDO al TEL. 3-6-0-7  
Lo recibirá en su domicilio  
sin recargo alguno.

*Viajes Agmar* G.A.S. 49  
GRANADA, 2

LA AGENCIA DE VIAJES AL SERVICIO DE GRANADA

## LLEGO A MADRID EL DOCTOR YEH

### SIRIA ATACA DURAMENTE A FRANCIA

«Su política en Argelia es de guerra y represión»

#### Acusa al Ejército francés de deliberada brutalidad

NUEVA YORK, 5 (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal FRANCISCO LUGENTES). — El pleito de Argelia se replanteó ante la ONU, suscitado siempre a propuesta de los quince países del grupo afro-asiático, y con la simpatía de Rusia, que se encaran si no tuviese mejores estímulos propios, por la insuficiencia de la ONU en los asuntos muy similares de Hungría, África del Sur, Egipto, Israel, Cachemira...

Francia se retiró de la anterior Asamblea general al discutirse dicha cuestión alegando que jurídicamente Argelia es parte o provincia de su metrópoli y que la ONU no debe, según su reglamento, inmiscuirse en los problemas interiores de ningún país. Otro tanto puede ocurrir ahora, aunque en lo diplomático la posición de Francia es mucho más sólida que en 1955, pese a su contratiempo del canal de Suez, ya que prácticamente resulta difícil exigirle a Francia que acate una resolución condenatoria de la ONU sobre Argelia cuando su principal antagonista político en ese pleito, la India, acaba de anexionarse Cachemira a pesar de las recomendaciones de la ONU y que el Nehru, aludiendo a una posible intervención de su política internacional, concluye de decir que no tolerará la presencia de tropas extranjeras en ninguna parte del territorio indio bajo ninguna circunstancia. En realidad, la que busca Francia, equivocada o no, es ganar tiempo en Argelia para obtener allí el cansancio de la rebelión. Después, el «moralómetro» que utilizan sólo en la ONU los países débiles dirá irritado lo que quiera... pero en realidad es así, como terminan de probarlo cumulativamente en esta Asamblea general esos dos grandes productores y exportadores de lágrimas de cocodrilo, que son Rusia y la India.

#### SIRIA ATACA A FRANCIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5 (EFE). — El debate sobre Argelia de la Comisión Política principal de la Asamblea general de la ONU ha continuado hoy, con un discurso del embajador sirio, Farid Zein Eddin, quien atacó duramente la política de Francia en su posesión norteamericana.

«Hemos—dijo—de tratar de las condiciones imperantes en Argelia de resultados de la psicología imperialista que hoy prevalece en Francia en relación con aquel país. Hemos de revisar la política francesa desde varios puntos de vista: el de la pacificación, que significa guerra y represión para sojuzgar a los argelinos e imponerles el dominio francés; el de la asimilación, que pretende destruir la cultura y la nacionalidad argelina y es un producto especial del colonialismo francés; el de los esfuerzos puramente colonialistas, pues consiste en desarrollar y utilizar los recursos de Argelia en beneficio de los franceses residentes y en detrimento de la propia Francia; el de la formación de una minoría dirigente francesa, mientras se desintegra el pueblo argelino con divisiones intestinas, y el del apartamiento de Argelia de las naciones árabes hermanas, aspecto éste en que ayudan a Francia otros varios países occidentales.»

Al desarrollar el punto relativo a la pacificación, el embajador sirio dijo que esa política está desarrollándola Francia con intermitencias desde la toma de Argel, en 1830; acusó al Ejército francés de deliberada brutalidad con violación del derecho internacional, y particularmente acusó al general De Gaulle de haber bañado en sangre a Argelia en 1945, con más de cuarenta y cinco mil argelinos muertos en dos días en la zona de Constantina—dijo—en contestación a la petición de los árabes de Argelia de que se les diese lo que prometió la Carta del Atlántico.

### DESCONSOLADA



La boda de la muchacha de 16 años Dorothy Moakes y del joven divorciado de 28 años Leslie White ha sido cancelada por negarse el padre de ella a dar su consentimiento. Los jóvenes dicen que ya que su matrimonio es anulado, irán a Gretna Green a casarse. En la fotografía, Dorothy llora al enterarse de la decisión de su padre. (Fot. Keystone).

### EL MINISTRO CHINO DE ASUNTOS EXTERIORES SE ENTREVISTO CON SU COLEGA ESPAÑOL

Examinó con Martín Artajo la situación internacional

#### El próximo domingo marchará a Turquía

BARAJAS, 5 (CIFRA). — Procedente de Roma, llegó en avión el ministro de asuntos exteriores de China, doctor George Yeh, que se entrevistará a primera hora de la noche con su colega español, don Alberto Martín Artajo, en el palacio de Santa Cruz. El viaje tiene carácter oficial y en el curso del mismo será firmado el convenio cultural hispano-chino. Después, el próximo día 10, el doctor Yeh saldrá para Turquía.

En el aeropuerto de Barajas fué recibido por el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Martín Artajo; jefe del gabinete diplomático, don Bernardo Rolland; ministro plenipotenciario, señor Travesedo, por la Oficina de Protocolo; señor Barandica, de la Oficina de Información Diplomática; embajador de China en Madrid, don James Yu Tsung Chieh; consejero de la Embajada, señor Hoo; agregado militar, coronel Hao, y otros miembros de la Embajada, así como de la colonia china en Madrid.

#### SE ENTREVISTO CON MARTIN ARTAJO

MADRID, 5 (CIFRA). — Esta noche, el ministro de Negocios Extranjeros de China, doctor George H. C. Yeh, visitó, en el palacio de Santa Cruz, a su colega español, señor Martín Artajo. Durante la amplia y cordial entrevista que mantuvieron ambos ministros, y a la que asistió también el embajador de China en Madrid, señor Yu Tsung-Chi, fueron examinados los diversos aspectos de las relaciones hispano-chinas y la situación internacional.

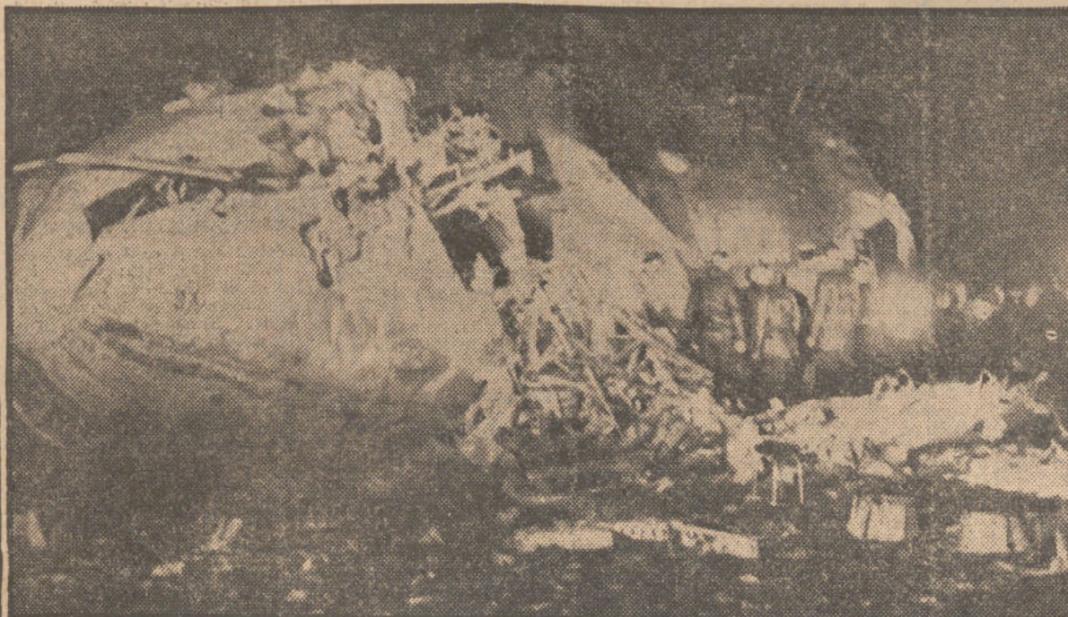
#### CARTAS CREDENCIALES

COPENHAGUE, 5 (EFE). — El nuevo ministro de España, marqués de Merry del Val, ha presentado sus cartas credenciales al rey de Dinamarca.

### DIO A LUZ UN NIÑO EN EL COCHE Y OTROS DOS, TRES HORAS MAS TARDE, EN LA MATERNIDAD

LEON, 5 (EFE). — Josefa Tapia, vecina de Cabañas, que por prescripción facultativa había sido enviada a la maternidad, dió a luz en el mismo coche de línea en que marchaba a dicho centro un niño. A las tres horas de haber ingresado en el benéfico establecimiento, dió a luz a otros dos, que han tenido que ser colocados en incubadoras. La madre y el primero de los recién nacidos se encuentran en perfecto estado y la opinión de los médicos es que los otros dos podrán vivir con las atenciones y extraordinarios cuidados a que son sometidos. Josefa es esposa de un modesto obrero agrícola, llamado José Martínez, y el matrimonio tiene ya otros dos hijos.

### CATASTROFE AEREA EN CALIFORNIA



En California ocurrió días pasados una catástrofe aérea. Un moderno avión de las fuerzas aéreas norteamericanas se estrelló de noche, y el aparato quedó en el estado que muestra la fotografía. Todos los tripulantes resultaron muertos. — (Fot. KEYSTONE).

### MACMILLAN TIENE APETITO



Harold Macmillan, primer ministro de la Gran Bretaña, no es por lo visto, partidario del cuchillo ni del tenedor. «Hala, donde estén los dedos, que supriman los cubiertos». Y come el pollo al estilo de Enrique VIII, que decía en su tiempo que «ya no había educación ni delicadeza». (Fot. A. P.)

### ¿QUIEN ES EL ENFERMO DEL KREMLIN?

Koganovich apareció en público

LONDRES, 5 (EFE). — Continúa siendo un misterio la personalidad del enfermo a quien ha visitado en Moscú el médico alemán, doctor Schilten, especialista de medicina interna.

En Berlín, el diario «B. Z.» asegura que el enfermo es el viceministro soviético de Defensa, mariscal Alejandro Vassilievski.

#### REAPARECE KAGANOVICH

ESTOCOLMO, 5 (EFE). — Lazar Kaganovich, vicepresidente del Consejo de ministros de la URSS, figuraba esta mañana entre los dirigentes soviéticos que asistieron a la apertura de las reuniones del Soviet Supremo. Hace unos días, el periódico norteamericano «Daily News» se había hecho eco del rumor según el cual Kaganovich había sido objeto de un atentado.

### OTRA CRISIS EN HAITI

Dimitió el Presidente provisional

Por segunda vez en menos de dos meses se levanta el pueblo contra el Gobierno

PUERTO PRINCIPE (Haití), 5 (EFE). — Tanques y tropas del Ejército patrullan por las calles de esta capital, donde toda la actividad normal ha quedado paralizada por una huelga general contra el Gobierno del presidente provisional José Pierre Louis.

El Gabinete de Pierre Louis dimitió a fines de la semana pasada y Pierre Louis ofreció su propia dimisión, hoy. Es la segunda vez en menos de dos meses que el pueblo de Haití se levanta contra su Gobierno, haciendo uso de la huelga general como arma.

Se recuerda que el ex presidente Paul E. Magloire fué obligado a dimitir el 12 de diciembre, mediante manifestaciones y resistencia pasiva. Le sucedió Pierre Louis, que era entonces el presidente del Tribunal Supremo.

El resentimiento popular contra el actual Gobierno, que —se dice— demora la investigación en torno al régimen de Magloire, es una de las principales razones del movimiento iniciado contra Pierre.

#### ELECCIONES EN IRLANDA

DUBLIN, 5 (EFE). — Algunos de los candidatos del Sin Fein, partido político del Ejército republicano irlandés, para las elecciones generales del próximo 5 de marzo, dirigieron su campaña electoral desde la cárcel.

«Es muy probable —dijo un portavoz del Sin Fein— que algunos candidatos sean elegidos de entre los miembros que se encuentran en prisión». El portavoz subrayó la abstención política del Sin Fein porque ello sería aceptar el reconocimiento de la partición. «La votación por nuestros candidatos —agregó— constituirá una protesta contra la incapacidad de los Gobiernos republicanos de Irlanda del Norte, para resolver el problema de la división de Irlanda».

# DIARIO DE GRANADA

## HOY

Miércoles 6  
SANTORAL  
SANTA DOROTEA

### VIDA RELIGIOSA

El jubileo circulará en la iglesia de San Antón. La vigilia de esta noche

de la Adoración nocturna corresponde al turno sexto «San Cecilio».

### «LA VOZ DE GRANADA»

**Emisión matinal.** — 9,30, sintonía y apertura; 9,33, «Buenos días...»; 9,35, «¿Qué tiempo tenemos?» y boletín meteorológico; 9,38, santoral; 9,40, año cristiano; 9,45, horóscopo y felicitación; 9,50, «menú» del día; 10,5, concurso de cocina; 10,15, mercado al día; 10,30, pida usted su música; 12, campanadas y oración; 12,5, rincón de la madre; 12,15, serial radiofónico «Vuelva una sombra»; 12,35, bolsa del servicio doméstico; 12,40, discos dedicados, y 12,55, música para el vermouth.

Emisión de la noche. — Sintonía, apertura y cartelera de espectáculos; 19,5, serial radiofónico «Operación Cicerón»; 19,30, música para todos; 20, discos dedicados y solicitados; 20,30, retransmisión partido de fútbol Manchester-Atletico de Bilbao; 22, conexión con Radio Nacional de España; 22,15, continúa retransmisión del partido de fútbol; 22,30, programa apuestas mutuas deportivas; 22,45, «Granada en el tiempo», por Eduardo Molina Fajardo; 23,15, la orquesta del día; 23,30, bailes andaluces; 23,45, unas canciones por Antonio Amaya; 24, señales horarias; 0,5, música de baile; 0,30, música selecta, y 1, cierre de la emisión.

**Emisión de la tarde.** — 13, sintonía y apertura; 13,5, discos dedicados y solicitados; 13,30, buenas tarde con música; 14, noticiario; 14,15, canciones variadas; 14,30, conexión con Ra-

dió Nacional de España; y 14,45, cierre de la emisión.

### EL TIEMPO

El Observatorio de Cartuja facilitó ayer tarde el siguiente boletín meteorológico: Temperatura máxima, 18 grados a las dos y diez minutos de la tarde; mínima, siete grados con ocho décimas a las siete y cincuenta

minutos de la mañana. Presión, 907,8 milibares. Sale el sol a las ocho y catorce minutos de la mañana y se pone a las seis y cuarenta y seis minutos de la tarde.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta el próximo sábado estarán de guardia las farmacias pertenecientes al turno cuarto:

tación Muñoz Quero, Carril del Picón, 8, y do Gaspar Alvarez Quintana, plaza de Cauchiles (Albaicín).

Don Antonio Parera, Carrera del Genil, 5; don Manuel Guzmán Sánchez, Reyes Católicos, 6; don Francisco Valero Rico, Gran Vía, 51; don José Travesi Codes, San Jerónimo, número 13; señora Viuda de Ocaña, Alhóndiga, 37; don Pedro Luque del Moral, plaza de San Gil, 1; doña Vist-

Farmacias de guardia desde las once de la noche.—Desde las once de la noche hasta las diez de la mañana estarán de guardia las farmacias de don Jesús Olivares Ruiz, Reyes Católicos, 32, y de la señorita Luz Segura Clemente, cuesta de Chapiz, 38.

## Doce individuos detenidos cuando jugaban a los prohibidos

Ayer, a las cinco y cuarto de la tarde, en el callejón de los González, sito detrás de la estación de ferrocarriles, se encontraba jugando a los prohibidos un numeroso grupo de individuos. Un cabo de Policía Armada con cuatro guardias, detuvieron a doce de ellos. El resto se dio a la fuga. Algunos, en su intento de huida, rompieron cuatro pilares de hierro de la valla del cortijo de «San Miguel», propiedad de don José de la Osa Hurtado. El guarda de la finca presentó denuncia en la Comisaría del Sagrario por este hecho, valorando los daños en 600 pesetas. El guarda se llama José Ballón Plata. Los detenidos son:

Isaías Herrero Manuel, de 36 años, del campo, con domicilio en Ventanillas, 1; Miguel Molina Machado, de 32, Yaseros, 12; José Francisco Remacho, de 24, vendedor, con domicilio en Molino de la Corteza de San Andrés, 26; Francisco Cano Fernández, de 26 años, limpiabotas, Ventanillas, 1; Luis Aranda Aranda, de 34, vendedor, San Matías, 5; Manuel Molina Machado, de 34, vendedor, Honda del Realejo, 1; Enrique Alvarez Ruiz, de 24, limpiabotas, Triana Baja, 7; Miguel Cano Torres, de 54, del campo, Ventanillas, 1; Francisco Cruz Cano, de 32, del campo, Princi-

## DE LA FARMACIA ROMAN SE LLEVARON UNOS «CACOS» MAS DE MIL PESETAS

Un jovencuelo le quitó a su padre trece mil pesetas, que se las está gastando en francachelas

## UN JOVEN MEDIO EN UNA «RIÑA» Y LE QUITARON EL RELOJ

pe, 6; Antonio Barranco Durán, de 27, vendedor, Acera del Triunfo, 98; Miguel Cámara Muñoz, de 26, pintor, Ciego, 7 y Francisco Javier Vega, de 15 años, sin oficio, que vive en las Cuevas del Palomo.

### ROBO

La señorita Carmen Peña Velasco, de 23 años de edad, con domicilio en la calle Buen Suceso, 34, compareció en la Comisaría del Sagrario, donde declaró que ayer, a las doce y media, cuando se encontraba efectuando una compra en un establecimiento de tejidos, sito en Marqués de Girona, 9, le sustrajeron del bolso 670 pesetas.

### SE FUGO EL HIJO CON EL DINERO DEL PADRE

En la Comisaría del Sagrario compareció Severiano Sedano Aguilera, de 38 años de edad, con domicilio en la carretera de Santa Fe, barriada de Bobadilla. Dijo que el pasado domingo su hijo Francisco Sedano Pérez, de 22 años de edad, le sustrajo 13.000 pesetas que tenía escondidas detrás de un cuadro sobre la cabecera de su cama. Desde entonces el «angelical» hijo no ha aparecido por el hogar paterno, gastándose el dinero robado en francachelas.

### ATROPELLADA POR UN CAMION

Doña Antonia Rodríguez Jiménez, de 67 años de edad, domiciliada en Almona Vieja, 2, fue atropellada por un camión matrícula 2926. En la Casa de Socorro le apreciaron herida contusa en la frente.

### ROBO EN UNA FARMACIA

Don Julio Gilabert Alcalde, de 45 años de edad, auxiliar de farmacia, con domicilio en Tifa, 22, compareció en la Comisaría del Sagrario, donde manifestó que ayer tarde, entre cuatro y seis, sustrajeron de la farmacia Román, sita en placeta de San Antón, 2, 1.118 pesetas. Los «cacos» rompieron un cristal de la puerta trasera de la farmacia, violentaron la puerta y forzaron la caja registradora, de donde se llevaron la referida cantidad. Los daños están valorados en quince pesetas.

### VENDEDORA AGREDIDA POR UN MATRIMONIO

Joaquina Alvarez Funes, de 31 años de edad, vendedora, con domicilio en Espaldas de San Nicolás, 27, presentó en la Comisaría del Sagrario un parte facultativo expedido en la Casa de Socorro en el que consta que ha sido asistida de erosiones en el labio superior. Fue agredida por Encarnación García y su marido Enrique Cantos García, que viven en Librerías, 14. Le rompieron el chaquetón, valorado en 400 pesetas, y durante la agresión se le perdieron 80 pesetas. Todo, según la denunciante, porque una hija del matrimonio había tenido unas palabras con ella.

### ACCIDENTE DE TRABAJO

Juan Martín Garrido, de 37 años de edad, peón albañil, con domicilio en el Barranco del Abogado, 10, fué asistido en la Casa de Socorro de la fractura de la duodécima costilla izquierda, a consecuencia de una caída que sufrió cuando trabajaba.

### NO SE PEGARON, PERO SE LA «PEGARON»

José Medina González, de 22 años de edad, mecánico, vecino de Antequera, domiciliado en el cortijo de «Las Cruces», y residente ahora circunstancial en nuestra ciudad, ayer iba por el paseo del Salón. Erant las dos y media de la tarde. De pronto vió que dos individuos estaban discutiendo con ánimo de pegarse. José, buen muchacho, medió para evitar la riña, y separó a los «ebélicos» individuos, los cuales marcharon cada uno por su sitio. Al llegar José a la plaza de Mariana Pineda, tan contento de haber realizado un acto de buen ciudadano, se dió cuenta que ya no llevaba su reloj de pulsera, valorado en 550 pesetas. Denunció el hecho en la Comisaría del Campillo.

### SUSTRACION

Torcuato Ossorio Piqueras, de 19 años de edad, del campo, con domicilio en la carretera de Jaén, 19, compareció en la Comisaría del Campillo. Dijo que el día 31 de enero dejó la bicicleta de su propiedad en la puerta de un bar, en la avenida de Calvo Sotelo. No hizo más que comprar tabaco en dicho establecimiento. Al regreso ya no estaba la máquina, valorada en 800 pesetas.

### QUEMADURAS

En la Casa de Socorro se prestó asistencia a Francisco Arbol González, de 16 años de edad, mecánico, con domicilio en Hornillo de Cartuja, 4, de quemaduras de primero y segundo grados en la muñeca derecha. Accidente de trabajo.

### MALOS TRATOS

Gabriel Montero Gálvez, de 40 años de edad, con domicilio en Santi Spiritu, 27, compareció en la Comisaría del Campillo, donde declaró que tanto él como su esposa vienen siendo objeto de reiterados malos tratos por parte de su convecino Antonio Muñoz Manzano, que

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### CUPON PRO CIEGOS

#### COMPRAS

**COMPRAMOS** papel usado, chatarra, botellas y canas. Altos precios. Elvira, 120. Teléfono 6288.

**BLANCO**, el genio de la sastrería, en Sastrería El Canadá.

**COMPRO** directamente carmen, chalet o casa solariega vacíos. Ofertas: Antelo. Publisol, Acera Casino, 11.

#### ENSEÑANZAS

**NECESITO** profesora de piano para tres pequeños Razón: teléfono 8444.

**Y...** para sastrería de calidad EL CANADA v nada más...

#### TRABAJO

**LA PANERIA** más selecta de los mejores fabricantes EL CANADA.

#### TRASPASOS

**SE traspasa** tienda mercadería, sitio céntrico en 60.000 pesetas, con existencias. Razón Moral Vilchez (colegiado). Puentezuelas, número 2.

**LOCAL** negocio amplio al lado estanco Plaza Nueva. Teléfono 2733.

**PARA** toda clase de bordados a mano, agujas, mantelerías, juegos de cama, etc. etc. se ofrece loven experta. Razón, Tl. 5952

## ¡REBECCAS!

### CHAQUETAS de PUNTO

Inigualable surtido en modelos y coloridos, última novedad, en

# ALMACENES RECA

Reyes Católicos, 8 Teléfono 3258

SORTEO 893 DE AVER

## REGISTRO

DE PATENTES, ROTULOS, MARCAS, DIBUJOS, ETC

TRAMITACION RAPIDA

### HELIODORO GARCIA

Agente de la Propiedad PUBLISOL ACERA DEL CASINO, 11 - 1.

**MAROTO**, Derbi en sus diferentes tipos y cubiertas y Motocarras en sus tres modelos.

**MAROTO**, Raid 200 v 125 c. c. motor Hispano Villiers.

**MAROTO**, Les ofrece accesorios y repuestos en general y un especial surtido en parabrillas en sus diferentes modelos, para toda clase de motos. Carrera del Genil, 4. Tl. 5343.

**ALQUILER** aparatos de radio, con opción a compra. Molinero Radio, Santa Escolástica, 6, y Pino, 2.

### LAS MEJORES GAFAS EN BAZAR RAYOS X

Acera Casino, 7

**AVISO:** ¡El mejor cortador sastrero de todos los tiempos...! En «El Canadá».

#### VARIOS

**RADIOTECNICOS:** Accesorios a precios sin competencia y extenso surtido. Molinero Radio, Pino, Teléfono 1661.

**¡EXIJA!** en todos los establecimientos el **CHEQUE POPULAR HERMAT** y comprará gratis

**¡CABALERO!** Sólo una casa le garantiza calidad y perfecta confección. Sastrería EL CANADA.

#### VENTAS

**AVISO** LOS precios suben pero... El Canadá los baja.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**MAROTO** motos usadas en diferentes tipos a buen precio. Razón: plaza de los Campos, taller-Derbi.

**¡COMERCIANTE...** La novedad del día, MULTIDIFUSOR SATELITE Patentado. Sólo vale 250 pesetas. Pídanlo a: MOLINERO - RADIO Santa Escolástica, 7, y Pino, 2

## BLANCO

el genio de la Sastrería, en Sastrería EL CANADA. Mesones - Puerta Real

He aquí la solución

MAQUINA ELECTRICA PHILIPS

VENTA EXCLUSIVA PUGNAIRE Y LAMAS GRAN VÍA 24 TLF. 2588

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 2593 - 2595; en Empresa Anunciadora «Publisol», Acera del Casino, 11, teléfono 2128, y en agencia de Publicidad «Alas», Boteros, 1, teléfono 6790.

## ORGANIZACION SINDICAL

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Cursillos nacionales de capacitación ganadera.—La Junta nacional de Hermandades, como en años anteriores, ha convocado los cursillos nacionales de capacitación ganadera (integrantes del plan correspondiente al presente año) que se desarrollarán en Madrid en las

fechas y sobre los temas que a continuación se indican:

Para participar en los mismos deberán los ganaderos o hijos de ganaderos solicitante de esta Cámara a través de sus Hermandades de Labradores y Ganaderos correspondientes, acreditando esta circunstancia por medio de certificado unido a la solicitud en el que se haga constar esta condición, expedido por el jefe de la Hermandad a que pertenezca.

El plazo de admisión de solicitudes finaliza cinco días antes de la fecha fijada para el comienzo de cada uno de los cursillos. Se ha concedido una beca para cada cursillo, pudiendo asistir todos los demás alumnos que lo deseen por su cuenta.

Los cursillos a celebrar y fechas son los siguientes:

Alimentación del ganado: Del 16 de febrero al 2 de marzo; avicultura: Del 18 de febrero al 2 de marzo; enfermedades del ganado: Del 4 al 16 de marzo; ganadería: Del 4 al 16 de marzo; lana y el ganado lanar: Del 18 al 20 de marzo; apicultura: Del 18 al 30 de marzo; ganado vacuno: Del 2 al 13 de abril; productos ganaderos: Del 2 al 13 de abril; ganado de cerda: Del 15 al 27 de abril, y cultivos praterales y forrajeros: Del 15 al 27 de abril.

Los alumnos interesados en la participación en los dos primeros cursillos convocados (alimentación del ganado y avicultura), deberán presentar sus solicitudes en esta Cámara antes del día 13 de los corrientes.

## ¿CUANDO SE VA A ARREGLAR EL ALUMBRADO DE LA PLAZA DEL CARDENAL CISNEROS?

Hemos recibido una carta firmada por varios vecinos de la plaza del Cardenal Cisneros (Barrio de Cartuja), lamentándose del estado en que se encuentra en lo referente a alumbrado. El problema no es de extrañar, si lo relacionamos como consecuencia de la última nevada, pues así se ha encontrado más de la mitad de la ciudad.

Pero el hecho es que con un mes de anterioridad a la nevada el alumbrado dejó de funcionar por rotura de los cables. De manera que hace justamente mes y medio que se hallan sin luz.

De la nieve no hablemos, pues aún quedan residuos frente a la fachada Norte.

## mercados

### ARTICULOS INTERVENIDOS POR FALTA DE AFORO

Por la Policía municipal han sido intervenidos los siguientes artículos introducidos en la ciudad sin haber sido aforados: A don José Hernández López, de Granada, 30 kilos de carne; a don José Ariza Fernández, de Granada, 140 litros de aceite y a don Manuel Rodríguez Alcántara, de Granada, 400 kilos de tomates.

Suscríbese a PATRIA

# 24 HORAS

### LA GLORIA, SIN SEPULTAR

El turista era italiano y venía a Granada no por la atracción legendaria de la Alhambra, sino conducido por una historia un poco más reciente, poco, claro está, tratándose de siglos. Venía a recorrer nuestra ciudad, de la mano —pudieramos decir— del Gran Capitán.

Sólo por dos pesetas pudo quedarse toda la mañana junto a las cenizas de Gonzalo Fernández de Córdoba. Sólo por dos pesetas tuvo para él sólo el honor de quemar unas horas junto al héroe invencido, un español más extraordinario que recorrieron las tierras italianas, hilvanándolas con su espada victoriosa.

Al principio, no logró comprender. ¿Era aquello soledad, aquel abandono, el marco más adecuado de un hombre al que seguían las legiones vitoreantes, los ejércitos ruidosos y agorridos? El turista estaba perplejo. Lo que contemplaba tenía poco de espectacular, como menguadas veces ocurre con otros monumentos, y otros edificios guardadores de tumbas y de recuerdos. En vez de alfombras valiosísimas, un leve manto de polvo, corpúsculos dorados descendidos de las piedras imperiales, ponía sobre las losas de la gran nave el certificado de que aquella mansión no era visitada por muchedumbres de viajeros en manada, sino por aquellos que en su corazón tenían una rosa que ofendían y escogían para depositarlo al orgulloso guerrero de Castilla.

Allí, al lado del Evangelio, aparecía el. Vestido aún con su cota de mallas, con sus aceros defensivos y su mirada en lejanía, parada. ¿Qué paisajes podríamos vislumbrar en ella? ¿Qué anhelos? ¿Qué promesas? El Gran Capitán está humildemente, de rodillas, mirando hacia el altar, labrado en buena talla, y enfrente de su señora, la Duquesa. La mañana, por las claras vidrieras, mete dentro del templo toda su floreciente alegría. Mas el visitante sigue melancólico, recorriendo de acá para allá la maravilla de aquella iglesia abandonada, catalogada como uno de los más preciados tesoros granadinos. Sobre una pared, horadando el tablero de una mesa pintada, hay tres clavos verdaderos. Están a gran altura. Son tres clavos de hierro oxidados, a los que contempla el viajero con emoción callada. Tres clavos humildes, a quienes hubiésemos despreciado de encontrarlos, a nuestro paso, por la calle. Pero ellos, durante muchos años, compartiendo el peso, sostuvieron la espada que el Pontífice Alejandro VI entregó al gran general español para que defendiese a la Iglesia. Espada que estuvo pendiente de esta pared muchos años y que cuenta la tradición francesa por Horacio Sebastiani. Yo creo que no como agravio a quien tantos franceses había vencido, sino como reliquia de un militar que desconocía la derrota.

El turista ha ascendido la gran escalinata que le lleva a tocar los altos relieves del policromado retablo, intentando reconocer a tantos mártires, bien trabajados por las gubias, distinguir el significado de escenas llevadas a la madera con sorprendente naturalidad. Luego, paseó por las capillas destrozadas, por entre tanto rastro de esplendor amortecido. Por último, como si hubiese querido dejarlo para el final, como si no hubiera podido soportar mucho rato la emoción que se avecinaba, cavó arrodillado ante una pequeña lápida de mármol, agrietada, rota por sus esquinas, y estuvo largo tiempo en oración. Después, fue traduciendo los gastados renglones: «Los huesos de Gonzalo Fernández de Córdoba, que, con su valor, se apropió el sobrenombre de Gran Capitán, están confiados a esta sepultura hasta que al fin sean restituidos a la luz perpetua. Su gloria no quedó sepultada con él».

Cuando se incorporó, musitó en voz baja unas palabras: «Su gloria no quedó sepultada con él...». Y lentamente, atravesando la sacristía, abandonó el templo, restituyéndose a la mañana soledad, descansando, con un suspiro hondo entre los labios, junto al pilar fresquistísimo y cantarina.

### UNA OPINION

AYEE, varios barrios padecieron un corte de luz en hora tan inoportuna como las siete y media de la tarde. Anteayer, los vecinos de otro sector céntrico de la ciudad quejábanse de otro corte parecido, y cuando protestaban asradamente, escucharon el argumento de un optimista. Este les decía:

—Todo es un ensayo para acentuar la urbanidad y buenos modales.

—¿Con la obscuridad crees tú que florecen tales virtudes ciudadanas?

—Yo sólo doy mi opinión, que no creo sea debatible.

—Expresala.

—Ahí va: Un día un corte. Otro día, un corte más. Y corte al siguiente, y más cortes después. ¿No nos va esto acostumbrando, paulatinamente a la cortesía?

### DEMASIADA EDAD

EDUARDO Molina, nuestro subdirector, logró ayer engrosar su «granadería» con dos ejemplares de toros. La estimable colección se vio aumentada con un par de monedas hispánicas, de tipo ibérico, en cuyo reverso campean dos astados estupendos:

—¡Tienen estampa y trapío!— comentaban unos visitantes.

—¡Y peso!

—¡Hombre, teniéndolos tan a mano ¡por qué no los cedes para que los toreen en el festival del próximo domingo?

—No estaría mal, pero tengo compasión de «Juanini». ¿Comprendes que se les puedan cambiar unos becerros por toros con mil años?

### OCASION PARA EL BARBERO

EN los círculos teatrales granadinos se comentaba ayer:

—¡Compra, por fin Pepe Tamayo un teatro en Madrid!

—¡Parece que sí! Las últimas noticias confirman un rumor que se venía extendiendo desde hace tiempo.

—Ahora, debe proteger a las formaciones granadinas, y así tendrá ya aseguradas compañías durante varios meses.

—Sí. Primero debe llevarse a Pepe Martín Recuerda, para representar durante un mes «El barbero de Sevilla».

—Luego, podría marchar Víctor Andrés Catena, presentando durante otro mes «El barbero de Sevilla».

—Espléndido; claro es que el Teatro de la Zarzuela, que parece ser el de las negociaciones, es para cultivar el género lírico.

—¡Acaso creéis que nuestros directores tienen falta de lirismo? ¡Sería insultarlos!

### LA MONA FUE

### QUIEN MORDIO

LA noticia pintoresca del día es la de que un médico de la Casa de Socorro fue mordido.

—¿Por un perro?—preguntó un curioso.

—No. Por un beodo.

—Entonces, habrá que poner al catador de vasucos en observación —opinó otro del corro, quizás influenciado por lo de la hidrofobia y todo lo demás que se nos cuenta cuando hay que imponer la medallita anual a los ferros.

Pero no. Todo se resolvió mucho más naturalmente después que el doctor don Luis Roca Sánchez se desinfectó el dedo.

El «alumbrado» puso de manifiesto un argumento irrefragable:

—Yo fresco, ¡qué le iba a morder! —decía con gran convencimiento.

—Claro que no. Toda la culpa la tuvo la mona.

—¡La mona, claro está, que fue quien le tiró el bocado! ¡Pues si la mona es la responsable, dejen que me vaya a casita y retenganla ustedes a ella en observación el tiempo que quieran!

## PLAN DE CONSERVACION DEL SUELO EN LA ZONA DEL PANTANO DE CUBILLAS

La Jefatura Agronómica nos remite la copia siguiente de la orden ministerial de 28 de enero pasado, aprobando el plan de conservación agrícola del sector cuarto, sección segunda, del pantano de Cubillas:

«La orden ministerial comunicada de fecha 10 de marzo del presente año establece que la labor de defensa del suelo agrícola en las cuencas receptoras de los embalses hidráulicos, atribuidas anteriormente al Instituto nacional de Colonización por la ley de 19 de diciembre de 1951, fuera desarrollada por el Servicio Central de Conservación de Suelos. Por ello se ha elaborado por la Dirección General de Agricultura un plan de conservación de suelos con audiencia de los propietarios de las fincas afectadas y ajustándose a lo dispuesto en la ley de 20 de julio de 1955 y disposiciones complementarias. En virtud de este ministerio ha tenido a bien disponer:

Primero.—Queda aprobado el plan de conservación del suelo agrícola del sector cuarto (sección segunda) de la cuenca del pantano de Cubillas, provincia de Granada, con una superficie total de 2.657.567 hectáreas.

Segundo.—El presupuesto total de las obras a realizar asciende a pesetas 4.154.592,41, de las cuales corresponden 2.179.380,30 pesetas a trabajos de replanteo, obra gruesa de maquinaria, desagües, acondicionamiento de terrenos no aptos para el cultivo y reducciones dependientes serán subvencionados y 1.975.212,11 pesetas correspondientes a obras de terminación y refino, siembra de pratenas y plantación de olivar, a cargo de los propietarios.

Tercero.—Se autoriza a la Dirección general de Agricultura para dictar las instrucciones necesarias para la realización de las obras y trabajos que se imponen en el referido plan de conservación del suelo agrícola, y para ordenar la forma de explotación de los predios-afectados».

## El capuchino, el hereje y la encina

Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA

EL capuchino es humilde, el hereje, altanero, y la encina, frondosa. Como lo son también las dos torres de la catedral, gemelas de piedra florecida, sobre los tres arcos de las cinco puertas. Se las ve a éstas desde el tronco anfractuoso de la vieja encina. Mas abajo, el Loire se arrastra y volteja en sus hondones rumores de un murmullo amodorrado. Desde que se echó a su cauce, en los montes de Gerbier-de-Jona, hasta que se salza de él por el Atlántico, después de Saint-Nazaire, le quedan aún muchos kilómetros que andar. Le han apuñalado su flanco derecho tres afluentes y en el izquierdo, a más de otras cinco puñaladas, le ha metido el Loire doce mil metros de faja. Una faja de agua, pero una faja, al fin. Menos mal, quiero decir, que al ser cosa entre ríos, sólo derrama sangre el que apuñala y la recibe, en cambio, el que es herido. ¿Y qué se le puede hacer?... ¡Pues nada. Sencillamente, nada!...

Por lo demás, viene muy cansado

### HOY, SESION MUNICIPAL

Para esta tarde, a las siete, en primera convocatoria, está anunciada la reunión del Pleno de la Corporación municipal, para tratar del proyecto de explicación en el Triunfo.

También se tratarán otros asuntos de menos interés que figuran en el orden del día.

## VIDA JUDICIAL

### Robo de joyas por valor de más de doscientas mil pesetas

El sujeto dió parte del "botín" a un amigo y éste, con las joyas en su poder, le dió "asquinazo"

### LOS DOS HAN SIDO CONDENADOS POR LA AUDIENCIA

Entre los delincuentes existe un «código moral» o «ley del silencio». Está muy mal visto entre ellos el «chivato», a quien odian más que a la Policía o Guardia civil. Cuando el «chivato» ingresa en prisión, siente a su lado un vacío desolador. Nadie le mira, todos le dan de lado. ¿Motivos? Pues muy sencillos: en los patios carcelarios suelen los delincuentes reunirse en grupos, unas veces al sol, si es en invierno, y otras al fresco, si es de noche, en verano, y hablan de las «chafas» que le han llevado a la «trena», como ellos llaman a los establecimientos de custodia. Muchos de los delitos cometidos contra la propiedad han quedado impunes por no encontrarse al autor. Este permanece en el anonimato, hasta que sale de cumplir condena. Al salir recoge su «botín». Si el «chivato» ha oído el asunto, es muy probable que a la puerta lo recojan unos funcionarios.

Otras veces, se da el «burreo». Este procedimiento consiste en que un individuo que ha robado o estafado a alguien cuenta el hecho a algún «compinche» para que le ayude a dar «salida» a la mercancía. El otro se ofrece, y cuando en su poder se encuentra el artículo, las joyas, el contrabando o algún objeto por el estilo, le da «el esquinazo» a su compinche. El verdadero autor no puede denunciar. Si lo hace cae él mismo. Y el «burreo», o sea, el que ha dado el «esquinazo», quedándose con el botín, sin ninguna exposición alza el vuelo. Pero los hay sacrificados, que les da tan «mal genio» el que hayan sido «burreados» que prefieren denunciar los hechos a la Policía. El cae en el «garlito», pero el otro no disfruta, lo que tiene, sin haberse expuesto. Tal es el caso que hoy presentamos a nuestros lectores.

«querido» compañero le había «burreado». El «burreador» no dijo ni sí ni no, sino todo lo contrario.

#### Informa el fiscal

El fiscal estimó que los hechos constituían un delito de robo, por parte del autor de la sustracción, y de encubrimiento de robo y estafa, por parte del amigo. Solicitó una fuerte pena para ambos.

#### La defensa

La defensa del «amigo» negó la estafa. Dijo que para que exista estafa, es absolutamente necesario que el estafado sea «legítimo propietario» de la mercancía estafada, lo que no ocurre en el presente caso. Habrá encubrimiento, pero nunca estafa. Solicitó la pena mínima.

#### Sentencia la Audiencia

La Audiencia condenó al Miguel F. F., como autor de un delito de robo a la pena de diez años y un día de presidio, y a su «amigo», como autor de un delito de encubrimiento de robo, a tres meses de arresto y además como autor de un delito de estafa por haberle dado «esquinazo» al autor, a la pena de dos años de presidio.

#### Apela al Supremo

El que dió «esquinazo» no se mostró conforme con la sentencia y recurrió al Tribunal Supremo por estimar que él no había cometido estafa, supuesto que para que este delito exista es necesario que el perjudicado sea «legítimo propietario» de las cosas, y en este caso «el que roba a un ladrón...»

#### Final

El Supremo ha revocado la sentencia de la Audiencia, y ha declarado que no ha existido la estafa por falta de requisitos, y deja sin efecto la condena de dos años que la Audiencia dictó contra el «amigo», y mantiene las demás penas.

Con ello se cumple una vez más lo de que «el delincuente nunca gana»...

#### F. CARRANZA FERNANDEZ

#### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy.—Sala de lo criminal. Causa del Juzgado de Orgiva, por infidelidad en la custodia de documentos, contra Francisco Estremera Guerrero. Abogado, señor Sabatel; procurador, señor Alcalde. Causa del mismo Juzgado, por daños, contra José Gil Egidio. Abogado, señor Artacho; procurador, señor Taboada. Causa del mismo Juzgado, por corrupción de menores, contra Concepción Morata. Abogado, señor González; procurador, señor Miranda. Causa del mismo Juzgado, por hurto, contra José García Martín. Abogado, señor Montalvo; procurador, señor López Ruiz. Secretaría del señor Dancausa.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de su silencio. El fraile intuyó en él una hesitación aprovechable, y siguió diciendo:

—Vuestros afirmaciones son las que no resultan razonables. ¿O es que no dijo Cristo «este es mi cuerpo» y «esta es mi sangre» antes de que los suyos comulgaran?... Pues, si lo dijo, como así consta en el Evangelio, es porque antes de la comunión estaba él ya en las especies consagradas. Y, si estaba antes, no sé yo de donde sacáis vosotros que no lo estuviera después.

No dijo nada el hereje. Y el capuchino enmudeció. Pero, después de unos instantes, como si ayudara otra vez el hilo de sus discursos, prosiguió:

—Tampoco os habéis dado cuenta de que la Eucaristía se instituyó a manera de una comida. ¿Cuándo ha dejado el manjar de serlo, sino después de que se corrompa y destruya?... No deja, pues, Cristo de estar permanentemente en la Eucaristía, mientras que no llegue a las especies, de una u otra forma, la corrupción.

Ahora el silencio fue circunstancial. Y se podía palpar, atardecía. En la raya horizontal, las brumas vagaban, como transidas por unas bellas luces ponentinas. Era una apoteosis de oro, sobre la montaña verde y azul. El sol se hundía. Se hundía también el hereje, en la cima de sabe Dios qué extrañas cavilaciones. Y dijo, temblorosa la voz y con ronquera en la garganta:

—¡Ya ves tú si tus razones harán que se arrodille esta encina!... ¿Cuándo así sea, quizás que me convengan a mí!

No esperó más el capuchino. Disparó al cielo, como una saeta, su afán ardiente, y él mismo se fue en el vuelo de su oración. Abajo estaba Orleans, tranquila e indiferente, acunando mimosa el orgullo de su «doncella». Seguía el Loire su curso. Arriba, el rebujo de estañeña pardía se entendía con Dios. Cruzó el suelo, y se agrietó por junto al tronco de la encina. Poco a poco se vino ésta doblando, arrodillándose, como una reverencia verde. Lloraba el capuchino. Llegaron hasta el monte, arrastrados y cansinos, los ecos de una campana. Y el hereje, llenos ya de luz sus ojos, hacía sobre sí mismo, lento y solemne, la señal de la cruz.

el capuchino y viene triste. Desde decir que viene humilde. La encina está frondosa y... ¡ya está! El hereje viene, por el contrario, soberbio y con arrumacos de gallo pendenciero. Y el fraile no quiere pelea. Comprende que son tiempos de lucha y días duros. Pero él no se aviene con esto de que la Reforma sea una revolución tardía del siglo XIII. Algunos siglos después se avendría con ello un inclás muy socarrón. Pero él se quedó a la saza de este concepto y en el vórtice mismo de aquel afán reformador. Ahora está sentado en el musgo y le dice al hereje:

—Vuestro Ilo no tiene base más que en la ignorancia religiosa y en la corrupción de las costumbres. Se os llamó a Trento, pero no se registró allí vuestra presencia. Por eso no os llegó entonces la voz del Concilio, que anatematizó a los que dieran que sólo durante la comunión están en la Eucaristía el cuerno y la sangre de Cristo, pero que no lo están antes ni después de ella, como tampoco lo están en las partículas y hostias que sobran después de recibirla.

No dijo nada el hereje y el fraile prosiguió.

—Ten por cierto —le dijo— que, después de la consagración y en virtud de ella, Cristo, independientemente del uso de la Eucaristía, está en ésta permanentemente, mientras que no se corrompan las especies.

Fue entonces cuando el hereje saltó.

—¡Pero es que todo eso es razonable?—gritó con ira.

Y le respondió el capuchino, al preguntarle con humildad:

—Pero... ¿crees tú que el prestigio de la asamblea ecuménica tridentina descansó en los hombros de Pelé y Melé?...

Otra vez se acurrucó el hereje en la oscuridad de

MADRID, 5. (CIFRA).—Lista de los números premiados en el sorteo de la lotería celebrada en el día de hoy y cantidades que les corresponden:

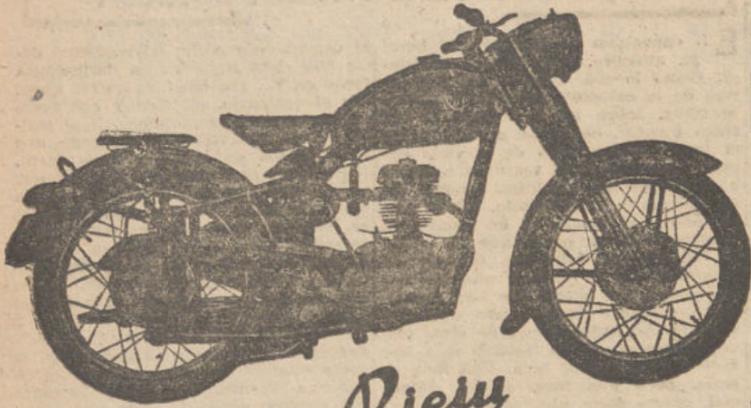
CON 2.500 PESETAS

DECENA. — 34 88 97
CENTENA. — 109 277 218 334 427 484
495 502 530 543 582 593 604 679 625 657

LOTERIA NACIONAL

LISTA DEL SORTEO CELEBRADO AYER EN MADRID

Vencedora absoluta de la gran prueba de regularidad, celebrada el domingo, día 3...



Rieju

Chasis de extraordinaria solidez. Belleza de líneas. Pintura negra brillante y cromados. Cuentakilómetros y sillín auxiliar. Con batería. Potente claxon y alumbrado

La máquina que se impone por su calidad

MOTOR DE CUATRO TIEMPOS. Válvulas en cabeza. Cuatro velocidades Potencia fiscal 2 HP. Consumo, 2,50 litros a los cien kilómetros. Velocidad, 90/95 kilómetros hora

BAQUERO-MOTOR Avda. Calvo Sotelo, 81

Table of lottery numbers for categories: MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, SIETE MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL, ONCE MIL, DOCE MIL, TRECE MIL, CATORCE MIL, QUINCE MIL, DIECISEIS MIL, DIECISIETE MIL, DIECIOCHO MIL, DIECINUEVE MIL.

PREMIOS MAYORES

CON 1.000.000 DE PTAS.

37.980 Madrid

CON 500.000 PESETAS

7.448 Sevilla

CON 250.000 PESETAS

51.753 Madrid

CON 15.000 PESETAS

4.843 Sevilla, Melilla, Madrid

22.781 Santurce, Palma de Mallorca, Zaragoza, Montilla

23.810 Lérida, Barcelona, Bilbao, Murcia

31.859 Valencia

31.955 Sevilla, Barcelona, Zaragoza

33.613 Madrid, Logroño

41.036 Vigo, Gijón, Burgos, Valencia

44.226 GRANADA

46.328 Valencia

52.778 Valencia

53.622 Madrid

55.156 Bilbao

Table of lottery numbers for categories: CUARENTA MIL, CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, CUARENTA Y TRES MIL, CUARENTA Y CUATRO MIL, CUARENTA Y CINCO MIL, CUARENTA Y SEIS MIL.

Advertisement for ALAJ with logo and contact information: EMPRESA ANUNCIADORA, S. A. Boteros, 1 - Teléfono 6790

Table of lottery numbers for categories: CUARENTA Y NUEVE MIL, CINCUENTA MIL, CINCUENTA Y UN MIL, CINCUENTA Y DOS MIL, CINCUENTA Y TRES MIL, CINCUENTA Y CUATRO MIL.

Advertisement for MONTESA motorcycles. Features: 'Brio 80 y UNO...! UN GRADO MAS DE PERFECCION PARA 1957!'. Includes images of a couple on a motorcycle and a rider on a 'Brio 91' DEPORTIVA. Lists features like 'más silencioso (72 decibels)', 'más suave', 'más cómodo', 'más limpio', 'motor excepcionalmente elástico', 'mayor capacidad de carga', 'nuevo color'. Agency: AGENCIA OFICIAL I B E M P. de Recogidas, 3-B Granada.

RENAULT

Frégate 1957

Visítenos sin compromiso, y le mostraremos muy gustosamente SU CONFORT y ECONOMIA. Agencia para Granada: Avda CALVO SOTELO, 4 TH. 7090

Table of lottery numbers for categories: TREINTA Y SIETE MIL, CUARENTA Y SIETE MIL, TREINTA Y OCHO MIL, CUARENTA Y OCHO MIL, TREINTA Y NUEVE MIL, CUARENTA Y NUEVE MIL.

No es grave la epidemia de gripe

# Casi desaparecida la fiebre tifoidea y en aumento la "polio"

En Madrid acaba de ser operada con éxito otra niña con «astixia azul»

Ha sido firmado un convenio entre las Sociedades de Autores española y cubana

MADRID, 5 (Crónica exclusiva de PATRIA). — Siguen los comentarios en torno a la posible subida de las tarifas de los taxis. Uno de los concejales que entienden en el asunto, me decía: «Nadie se puede oponer a que los márgenes de ganancia de los taxistas —entiéndase los propietarios de los vehículos de servicio público— sean los justos y tengan un sentido de retribución normal. Pero lo principal es el usuario. Entre todos los intereses, el del público ha de ser el primero. La anarquía actual hay que suprimirla. Los abusos y las deficiencias, deben cortarse. Y cuando se cuente con un servicio decoroso y con la amplitud necesaria, será oportuno abordar el aspecto económico. Antes, no».

### MORBOS

**DISCRETAMENTE**, el director general de Sanidad se ha referido a la epidemia de gripe al aludir al estado sanitario del país y a las más importantes enfermedades. La fiebre tifoidea —ha dicho—, ha desaparecido casi totalmente. La poliomielitis va aumentando lentamente, sin que por ahora constituya problema. En cuanto a la tuberculosis, no es que haya sido vencida, sino que los tuberculosos crónicos, con las nuevas drogas, viven más tiempo. Este problema dejará de serlo —afirma el doctor Palanca—, si las colectividades hacen lo que el Ejército, la Diputación de Vizcaya y algunas otras provincias, que someten a los ciudadanos a un reconocimiento sistemático. ¡Ah!, olvidábamos a la gripe, que, por cierto, aún no tiene más caso rarísimo en Madrid. Ha declarado el director general que hay numerosos casos en la capital y en algunas provincias, pero que hasta el momento carecen de gravedad. No obstante, estima que no puede asegurarse que la epidemia —no declarada oficialmente— no pase de esa levedad. Aconseja que nadie debe autotratarse y que al menor sintoma debe acudir al médico. Dice bien porque el autotratamiento está a la orden del día y el proceso, en tal caso, es el siguiente desde los puntos de vista terapéutico y cronológico, según los griposos: cama solamente, cuatro días. Cama y coñac, tres días. Cama y penicilina, dos días. Y a la calle.

### CIRUGIA

CON motivo del fallecimiento, en Washington, de la niña Teresa Carbajo, enferma de «anemia azul», varios especialistas han hecho manifestaciones en el sentido de que hay en España excelentes cirujanos capaces de realizar la intervención quirúrgica que se pretendía. No es preciso salir de España —afirman— para que un paciente sea tratado adecuadamente. En Madrid se han operado varios casos casi siempre con resultado satisfactorio, y ayer, precisamente, una niña fue operada en un sanatorio madrileño y hoy se halla fuera de todo peligro dependiente de la intervención. Incluso vienen extranjeros a operarse en España. El médico que asistía a Teresa ha dicho que él no la encontraba tal mal como para un fallecimiento repentino, el cual le ha extrañado, y otro especialista ha manifestado que le fue ofrecida la operación al padre de la niña enteramente gratis, por cuenta del Seguro.

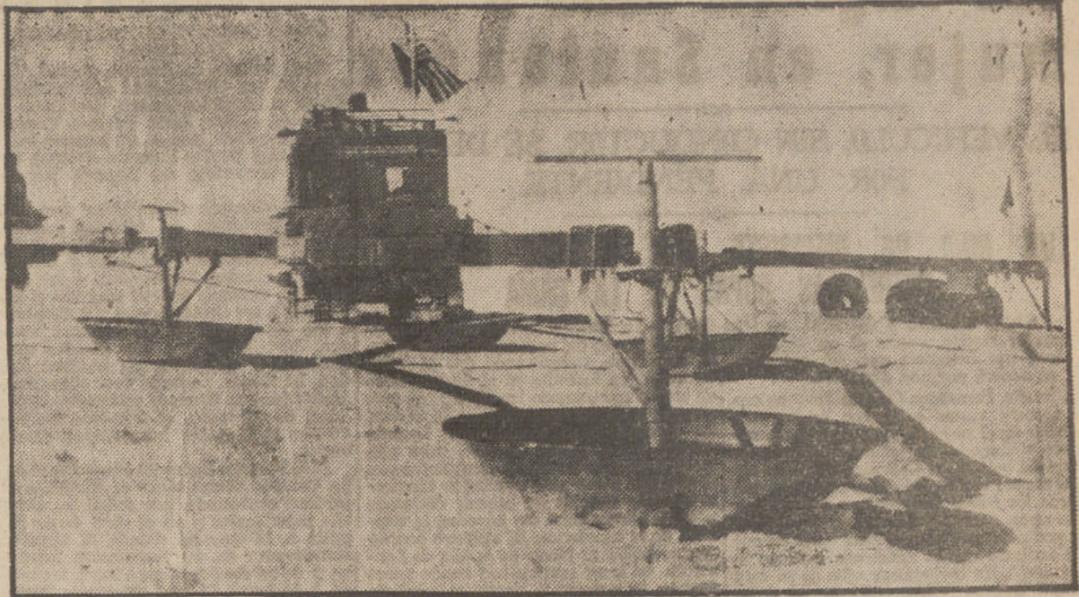
### UN CONVENIO ENTRE AUTORES ESPAÑOLES Y CUBANOS

ESTA en Madrid don José Sánchez-Arcilla, presidente de la Sociedad de Autores de Cuba, a quien le fué ofrecida una recepción en la Embajada de su país. El motivo, muy grato, de ese acto, es haberse firmado un convenio entre la entidad que preside y la similar de España, la Sociedad general de Autores. A través de este convenio, se establecen garantías que no existían, en trato de perfecta reciprocidad, para autores dramáticos, líricos y de otras nacionalidades, de ambas naciones. Me decía Sánchez-Arcilla, viejo amigo de España y de los periodistas — él lo es, hace muchos años, y ya estuvo aquí con una expedición de compañeros que vino hace algún tiempo — que el acuerdo suscrito es un acierto y que, aparte de rendir muchos beneficios en el aspecto material, tiene un significado espiritual que está por encima de esas otras consecuencias. El embajador actual de Cuba, señor Fernán, que ha sido ministro de Educación Nacional en su país y es también hombre de letras, corroboraba esos dictámenes de su compatriota y se manifestaba, igualmente, muy satisfecho del éxito logrado. Por su parte, el presidente de la Sociedad de Autores de España, don Luis Fernández Ardavin, mostrábase contento. Ha sido importante la fórmula plasmada en el convenio que se acaba de firmar y es de esperar que se extiendan a otras naciones de Hispanoamérica, para cortar las piraterías y anomalías que se dan, frecuentemente, en relación con los derechos de autor. No cabe duda que la sociedad de los de España, trabaja con una eficacia y un entusiasmo plausibles.

### PUERTOS

PUBLICA el periódico oficial una orden del ministerio de Trabajo por la que se modifica el cuadro de salarios de la reglamentación nacional para el personal obrero de juntas de obras, Comisiones administrativas y demás servicios de puertos de España.

## AMERICANOS EN EL POLO SUR



Un barco de la Marina norteamericana dotado con un ingenioso artificio llamado «Trail Blazer» por los platillos en forma de braseros de que dispone, se halla listo para recorrer una zona de 600 millas con el fin de descubrir las escondidas cavidades del terreno bajo el hielo y la nieve en aquellas zonas inexploradas. Este servicio forma parte del programa norteamericano en el Año Geofísico Internacional. La zona que será explorada por este procedimiento será la poco conocida de Tierra de María Byrd. — (Fot. CIFRA GRAFICA).

## Se reglamentan los campamentos de turismo "camping"

Podrán instalarse libremente en el territorio nacional, excepto en los núcleos urbanos y a menos de un kilómetro de ellos

MADRID, 5. (CIFRA). — Un decreto del ministerio de Información y Turismo, que publica hoy el periódico oficial, reglamenta los campamentos de turismo «camping».

Se entiende por «campamento» la actividad turístico-deportiva consistente en vivir al aire libre, pernoctando bajo tienda de campaña, remolque habitable o construcción similar, fácilmente transportable. Tal actividad se declara libre en el territorio nacional, excepto en los núcleos urbanos y a menor distancia de un kilómetro de los mismos, salvo si se practica en terrenos de primera clase; a distancia inferior a cincuenta metros de las carreteras generales; en un radio inferior a ciento cincuenta metros de lugares de captación de aguas potables para el abastecimiento de poblaciones; en la inmediata proximidad de monumentos históricos o artísticos, y en los lugares expresamente prohibidos por acuerdo municipal. Esta prohibición no podrá alcanzarse a todo término municipal, salvo en casos debidamente justificados ante el Gobernador civil de la provincia.

No se podrá acampar en ningún predio sin consentimiento de su propietario, quien podrá fijar las condiciones, incluso económicas, que estime oportuno. Tampoco se podrá acampar, ni colectiva ni individualmente, en los montes utilidad pública dependientes de la Dirección general de Montes, sin la previa autorización del Servicio Forestal, que impondrá, en su caso, las medidas de protección que juzgue convenientes para la mejor conservación de las masas arbóreas. No podrán acampar conjuntamente más de diez

personas, o instalarse más de tres tiendas fuera de los campamentos colectivos legalmente autorizados y ello habrá de hacerse, necesariamente, con las limitaciones señaladas.

Todo campista está obligado a cumplir las leyes españolas, las disposiciones de este decreto y los reglamentos interiores de cada campamento. En especial deberá respetar la moral, decencia y tranquilidad pública.

El reglamento señala las condiciones mínimas que debe reunir todo campamento de turismo. También fija las responsabilidades y sanciones por incumplimiento del reglamento.

## ES SATISFACTORIO EL PANORAMA DE LA INDUSTRIA TEXTIL

Abundancia de materia prima y aumento de las ventas

BARCELONA, 5. (CIFRA). — El diario «La Vanguardia Española» publica la siguiente noticia:

«En las últimas semanas se advierte una situación más favorable para el mercado de tejidos de algodón, como consecuencia, principalmente, de la mayor capacidad de compra creada por las mejoras de salarios.»

La plena disponibilidad de materia prima algodonnera que hace años viene disfrutando la industria textil permite incrementar adecuadamente la fabricación para abastecer la creciente demanda del mercado interior. Por otra parte, las facilidades otorgadas recientemente por el ministerio de Comercio para la venta de tejidos al extranjero están dando lugar a un notable aumento de las exportaciones, hasta el punto de que, dados los pedidos nacionales y extranjeros, algunos fabricantes tienen que demorar las entregas menos urgentes.

En definitiva, la abundancia de materia prima y el aumento de las ventas ofrece actualmente un satisfactorio panorama a la industria textil, cuyas actividades tanto influyen en el nivel de vida y la prosperidad de la región catalana, así como el abastecimiento de tejidos en el resto de España.

## «LA PRIMA» PONE DOS HUEVOS DIARIOS

HUELVA, 5. (CIFRA). — La vecina de Hinojos, doña Dolores Barrera Nebrón, posee una gallina, mezcla de las razas «Plymouth» y castellana, que pone dos huevos diarios, uno de tamaño corriente y el otro algo más pequeño. Esta ave, conocida por «La prima», puso ayer, en contra de su costumbre, un solo huevo, que pesó 185 gramos, casi redondo, que fué la admiración de los vecinos, que se apresuraron a adquirir estos huevos para la procección de la casta.

Febrero, 10, Domingo, 1957  
TOROS EN GRANADA  
Gran mano a mano  
«JUANINI» - PACO OSUNA  
Peña D.D.T. Bar Sevilla  
Bar Aguilá

## Economía y FINANZAS

MUCHO NEGOCIO EN LA BOLSA DE MADRID

MADRID, 5. (CIFRA). — La Bolsa inicia la semana con una jornada de mucho negocio, pues se ha operado con mucha amplitud en todos los corros. Ha predominado el dinero, por lo que han vuelto a producirse mejoras interesantes en muchos valores.

En Bancos, destacan las alzas de diez enteros en Español de Crédito; siete, en Hispano Americano, seis, en Central; y cinco en el de España y Crédito Industrial. El grupo eléctrico ha estado sostenido, dando cambios muy parecidos a los precedentes, excepto en Fenosa, que subió cinco enteros; Sevillana, que mejoró 2,5, y Electricas Leonesas que avanzaron dos. Se aprecia quietud en el corro alimenticio, donde Azucarera y Ebro mejoraron dos enteros. Sigue saliendo dinero firme en el grupo inmobiliario para las acciones de El Encinar de los Reyes, que hoy han mejorado otros 35 duros, mientras que Dragados suben cinco y Ebro otros cinco. En los valores mineros destacan Guindes, con veinte enteros de alza, siguiéndoles Rif con diez, mientras que Duro Felguera y Ponferrada pierden siete enteros cada una. En el corro de monopolios, la Campsa ha operado con mucha viveza, mejorando 22 duros. Tabacalera, por su parte, ha avanzado tres enteros. En el corro químico la sesión ha estado sostenida, destacando únicamente Resinera, que mejora diez enteros, seguida de Petróleos, con tres, mientras que Explosivos perdían esa cantidad. En el corro siderúrgico, Seat avanzó diez puntos; Material y Construcciones, seis, y Altos Hornos, cinco.

Al cierre, se mantenía la tendencia compradora.

Cambios de moneda extranjera: francos franceses y marraques, 10,85; dólares U. S. A., 38,95; libras esterlinas, 109,06; escudos, 135,10.

### GRAN EUFORIA EN LA DE BARCELONA

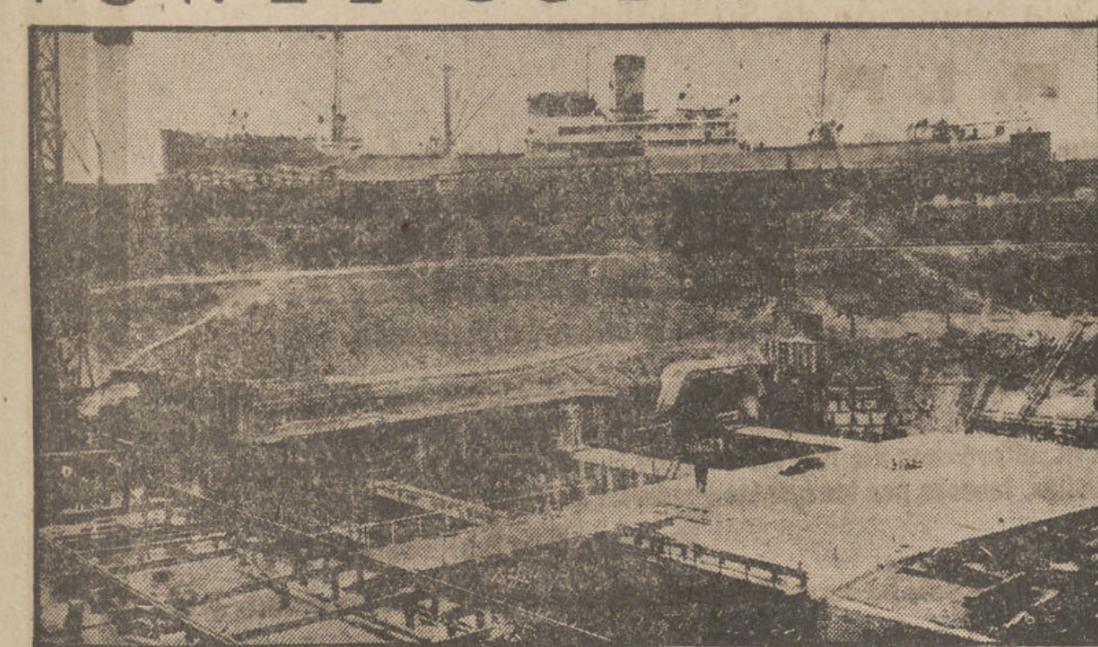
BARCELONA, 5. (CIFRA). — Comenzó la semana en Bolsa con una sesión de gran euforia en los tres corros. Las operaciones realizadas han sido numerosas en todos los valores, con tendencia positiva especialmente en el corro de acciones, donde la Campsa alcanzó 23 enteros de ganancia respecto al cambio anterior; 15, Químicas Canarias; 5, Cros; 4, Telefónica; 10, Flix; 13, Minas del Rif; y 8, Seat. Fe-sa y Petróleos. Los demás valores tuvieron diferencias más reducidas. Lo mismo ocurrió en los otros corros, aunque las diferencias no fueron tan notables como las citadas anteriormente.

UNIVERSITARIO: Colabora con las tareas del Seguro Escolar con artículos de útiles.

### A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS  
Hasta 15 años de garantía. Envíos por Correo. Pida catálogo gratis.  
INDUSTRIAL SUIZA  
Apartado 85. Zamora

## TUNEL SUBMARINO



Ofrecemos a ustedes una vista de los trabajos que actualmente se realizan en la construcción del túnel submarino de Velsa, que proporcionará a Amsterdam una salida al mar del Norte. Se calcula que las obras estarán terminadas para finales del presente año. La mucha importancia de esta vía y los extraordinarios servicios que prestará a la industria del Norte de Holanda hacen que todo el país esté deseando utilizarlo. — (Fot. Keystone-Nemes).

Vertical text on the left margin containing various numbers and small text fragments.

# Una furgoneta mató a una mujer, en Santander

## EL VEHICULO, SIN CONDUCTOR, SE DESLIZO POR UNA PENDIENTE

### UN NIÑO DE DIECISIETE DIAS PERECIO ASFIXIADO ENTRE LAS ROPAS DE LA GAMA

SANTANDER, 5 (CIFRA). — Una mujer resultó muerta al ser alcanzada por una furgoneta que, sin conductor, se deslizó por una pendiente.

Serafin Fernández Collado llevó en una furgoneta varias cajas con cerdos para vender en el mercado, dejó el vehículo parado y frenado, en un llano, junto a la llamada bajada del Caleruco, y apenas había sacado una de las cajas, cuando se soltaron los frenos deslizándose el coche hacia atrás. Serafin salió corriendo para ver si podía detener la camioneta antes de que se deslizase por la pendiente, pero no lo consiguió. En ese instante salía de su casa Elena Dapena Vilda residente en dicho lugar y al ver venir la furgoneta se arrojó a una tapia con tan mala fortuna que fue allí a estrellarse el vehículo aprisionándola contra dicha tapia y matándola.

#### NIÑO ASFIXIADO

TETUAN, 5 (CIFRA). — Apareció muerto, en una casa del barrio de San Antonio, una criatura de diecisiete días, hijo de un matrimonio gitano. La infeliz criatura había quedado en la cama de sus padres mientras la madre, Francisca Santiago Cortés, hacía unas compras. Cuando regresó encontró al niño asfixiado, al parecer, entre las ropas de la cama.

#### CHOQUE DE «MOTOS»

OVIEDO, 5 (CIFRA). — En una curva existente en las inmediaciones de Noreña, sufrieron un encontronazo dos motocicletas, que marchaban en dirección contraria. En una iba Germán Rodríguez Elvira, de treinta y ocho años, y Enrique Huerres Fierros, de cuarenta y uno, ambos vecinos de Gijón, que resultaron heridos gravísimos y fueron trasladados a un sanatorio de Gijón. En la otra iba Paulino Antuba, de treinta años, vecino de Sama de Langreo, que también sufrió heridas graves y fue ingresado en el Hospital de su residencia.

#### FUEGO A BORDO

ARRECIFE DE LANZAROTE, 3 (CIFRA). —

QUIEN COME MI CARNE Y DEBE MI SANGRE TENDRA LA VIDA ETERNA (J. 7). Recibe con fervor y frecuencia la Eucaristía, fuente de Vida.

# NECROLOGICAS

DOÑA CARMEN CARRALCAZAR COVALEDA

Ayer falleció en nuestra ciudad, víctima de una enfermedad que no hacía temer el rápido y funesto desenlace, la conocida señora doña Carmen Carralcázar Covaleda, esposa de nuestro buen amigo don Emilio Romero Bolívar, conocido agricultor de nuestra provincia.

Doña Carmen Carralcázar era una dama apreciada en círculos sociales muy extensos por las admirables virtudes de religiosidad ejemplar y sincera y por la caridad desprendida y delicada con que siempre estuvo propicia a favorecer a los menesterosos y a cooperar a las obras sociales de carácter benéfico. Perteneciente a una familia muy conocida y apreciada en nuestra ciudad, la finada contaba con numerosas amistades que siempre estimaron la calidad de su trato, la hondura de sus afectos y la noble hospitalidad de su hogar.

Dios Nuestro Señor ha concedido a doña Carmen Carralcázar el consuelo de expirar confortada por todos los auxilios espirituales y en el seno de su familia a la que ha dejado el ejemplo conmovedor de su resignación cristiana y de su fortaleza espiritual, templada a lo largo de una existencia vivida constantemente en piadosa entrega a la voluntad de Dios.

Al dar cuenta a nuestros lectores de la sensible pérdida, rogamos una oración por el alma de la finada, al mismo tiempo que enviamos el testimonio de nuestra más sincera condolencia a su afilijido viudo, don Emilio Romero Bolívar y a sus hermanos don José y don Martín, particulares amigos nuestros.

Febrero, 10, Domingo, 1957  
TOROS EN GRANADA

«JUANINI»  
EL TEMERARIO

# ARTE

UN MURILLO, VEINTICINCO MIL LIBRAS, Y UN GRECO, CATORCE MIL

LONDRES, 5. (EFE). En los salones de subastas de Sotheby han sido vendidos un cuadro de Murillo y otro del Greco por 25.000 y 14.000 libras, respectivamente. Estos cuadros formaban parte de catorce lienzos que pertenecieron a Jacob Goldschmidt, director del Darmstadt Bank, que en 1937, se trasladó a Nueva York.

# Una explosión conmovió una mina de carbón en Norteamérica

## EN EL POZO HAY ENTERRADOS TREINTA Y SIETE OBREROS

### SERIE DE EXPLOSIONES A CAUSA DEL GAS EN LAS ALCANTARILLAS DE BRUSELAS

BISHOP (Estados Unidos), 5 (EFE). — Una explosión conmovió la mina de carbón de la Rochonahs Fuel Co. de esta localidad, sin que los esfuerzos realizados por los equipos de salvamento, dado lo irremediable de la atmósfera, hayan conseguido el menor progreso para liberar a treinta y siete hombres que se creen enterrados en el pozo.

#### MAS EXPLOSIONES

BRUSELAS, 5 (EFE). — En las alcantarillas del bulevar del Botánico y en otras del centro comercial de Bruselas se han producido una serie de explosiones a causa del gas y, por lo menos, cinco personas resultaron heridas y han sido hospitalizadas. La Policía anuncia que tres están graves.

VIENA, 5 (EFE). — Tres obreros han resultado muertos y dos gravemente heridos al estallar un depósito de gas en el suburbio de Obuda de Budapest, ignorándose las causas de la explosión.

#### S. O. S.

NUEVA YORK, 5 (EFE). — El pequeño buque de carga francés «Peit Bras D'Or» ha chocado con un témpano de hielo frente a Nueva Escocia y pidió ayuda por radio dando cuenta de que se ha inundado la sala de máquinas, anuncia el servicio de guardacostas. Se han enviado varios barcos y aviones en ayuda del barco.

#### SALVADOS

MARSALA (Sicilia), 5 (EFE). — Tres tripulantes de un yate inglés han sido salvados por un buque italiano después de navegar a la deriva durante cinco días en un bote de salvamento.

#### TREINTA Y SIETE MINEROS MUERTOS

BISHOP (Virginia, Estados Unidos), 5 (EFE). — A causa de una explosión de gas, en una mina de carbón local, han resultado muertos treinta y siete mineros, cuyos restos han sido extraídos por grupos de socorro que acudieron a la mina, después de grandes esfuerzos a lo largo de las galerías de la mina afectada. Se considera el accidente como el más grave desastre ocurrido en las minas de los Estados Unidos desde hace seis años. De los treinta y siete mineros muertos dependían 151 personas.

#### MUJER DETENIDA

BINDFORD (Inglaterra), 5 (EFE). — La Policía del condado de Dorset ha anunciado la detención de una mujer no identificada, a la que se cree envuelta en un caso de asesinato de varias señoras de edad madura. La Policía ha rechazado hacer todo comentario sobre el caso, que se lleva en el más absoluto secreto.

#### MOTIN EN LA PRISION DE NAPOLES

NAPOLES, 5 (EFE). — Más de cincuenta reclusos de la prisión napolitana han declarado la huelga del hambre, en señal de protesta por el alimento que reciben. Las autoridades han tomado medidas especiales de precaución. En Palermo se produjo un motín en la prisión con participación de varios centenares de reclusos.

#### TRES NIÑOS PERECIERON EN UN INCENDIO

NIMES (Francia), 5 (EFE). — Tres niños, muertos en medio de atroz sufrimiento, su madre moribunda y su padre con heridas graves, son el trágico balance de un incendio en la vecina aldea de Saint-Gilles. Un obrero agrícola italiano, Michèle Cezano, estaba tras pasando gasolina en la cocina de su domicilio; lo hacía a poca distancia del fogón encendido, y al derramarse algo del líquido se prendió fuego y se produjo una explosión. El matrimonio y los tres niños — un varón de ocho años y dos hembras, de cinco y tres — quedaron envueltos en llamas. Cezano se dispuso a tratar de poner a salvo a los suyos cuando la mujer tuvo la ocurrencia de arrojar agua al fuego, lo que dió mayor extensión al incendio.

Los bomberos llegaron a los pocos minutos al lugar del siniestro, que había destruido totalmente la cocina. En el hospital de Nimes, donde inmediatamente fueron trasladados los cinco miembros de la familia Cezano, fallecieron al poco las tres criaturas.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# D.ª Carmen Carralcázar Covaleda

Que falleció el día 5 de febrero de 1957, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## R. I. P.

*Su director espiritual, R. P. don Basilio Romero Ruiz; su desconsolado esposo, don Emilio Romero Bolívar; sus hermanos, doña Josefa, don José y don Martín Carralcázar Covaleda; hermanos políticos, doña María Morillo Montlor, doña María, don Antonio, don Leopoldo, don Federico y doña Aurelia Romero Bolívar; tía, doña Natividad Covaleda Anguita; sobrinos y demás familia*

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la conjucción del cadáver, hoy, a la una de la tarde, desde su domicilio, Martín Bohorques, núm. 5, (Barrio de Figares), así como al funeral que se celebrará, D. m., el próximo día 11, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias, favores por los que les quedarán muy reconocidos.

Granada 6 de febrero de 1957

El Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de esta Archidiócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

# «Es muy compleja la situación en Argelia», dice Foster Dulles

## II FERIA COMERCIAL de ALMACENES PUERTO RICO



En esta época que usted no precisa comprar, por encontrarnos fuera de temporada, es cuando **Almacenes «PUERTO RICO»** pretende venderle muchos artículos.

Para conseguirlo, sacrificamos más de cuanto usted pueda suponer, al brindarle ininidad de **TEJIDOS** de máxima calidad, por unos precios inferiores a los mínimos.

La realidad de esta oferta, la encontrará al visitar esta

### 2ª FERIA COMERCIAL que con tanto detenimiento y estudio, presenta en Granada:

#### Almacenes «PUERTO RICO»

TODOS LOS DIAS NUEVOS ARTICULOS

## El multimillonario ecuatoriano encontró a una prima suya

### VIVE HUMILDEMENTE EN ALBERGUERIA, PUEBLO QUE VA A DESAPARECER EN BREVE

ORENSE, 5. (CIFRA).—La noticia de la estancia en esta ciudad del multimillonario ecuatoriano don Agustín Arias Guerra, propietario de una gran compañía de aviación comercial en el Ecuador, y que vino en busca de parientes suyos descendientes de una hermana de su padre llamada Margarita Arias Carracedo, animado del propósito de abrazarles y, en caso necesario, prestarles ayuda, ha provocado el mayor interés entre numerosas personas de toda España que se apellidan Arias y Carracedo y entre no pocas que llevan el apellido Guerra, con no ser este último indicio de parentesco del interesado por su rama paterna.

Muchas de estas personas se han dirigido al periódico local "La Región" y a parientes y amigos suyos, residentes aquí, en solicitud de ponerse en contacto con don Agustín. También se reciben llamadas telefónicas de distintos puntos con el mismo propósito.

Solo una de estas personas, que se sepa hasta el momento, es verdaderamente pariente del multimillonario. Se trata de Obdulia Parado Arias, de cuarenta y seis años de edad, casada y con dos hijos: un varón de veinte años y una muchacha de catorce.

Obdulia, que vive en el pueblo de Alberguería, tan pronto el maestro nacional del pueblo la enseñó el reportaje que publicaba el periódico "La Región", tuvo la seguridad de que don Agustín Arias era primo suyo. Conserva de sus tíos varias fotografías y unos pendientes de oro figurando soles —la moneda peruana— que nace muchos años le regaló uno de aquéllos. Hasta la muerte de su tío Pedro, padre de don Agustín, tuvo relaciones con sus parientes de América y sospecha que por cualquier circunstancia perdieron después sus primos la dirección suya. De aquella época conserva Obdulia el recuerdo de que sus tíos Agustín y Gerardo, que se hicieron inmensamente ricos en el Perú, dedicados a la minería, se arruinaron antes de morir.

Esta mujer, de condición modesta, ha demostrado palmariamente su parentesco con su primo multimillonario. Obdulia tiene tres hermanos más: otra mujer y dos hombres, todos igualmente de condición humilde, por lo que su alegría al conocer el paradero de sus parientes ha sido extraordinaria, ya que una de sus ilusiones es que su hijo abandone su oficio de peón en la construcción de embalses, trabajo duro y en el que, por cierto, hace unos días murió en accidente de trabajo un primo suyo.

Se da por otra parte, en este curioso caso, la circunstancia de que el pueblo de Alberguería, cuna del padre de don Agustín Arias, va a desaparecer en breve inundado por las aguas de un embalse hidráulico que se construye, por lo cual, si antes de un año no vuelve aquí a España para satisfacer su anunciado deseo de conocer el pueblo donde nació su progenitor, jamás podrá realizarlo.

OTRO CON IGUAL APELLIDO

BILBAO, 5. (CIFRA).—A propósito de una noticia fechada en Orense y difundida por la agencia "Cifra", sobre la visita que días pasados hizo a dicha capital el multimillonario ecuatoriano don Agustín Arias Guerra, deseoso de hallar y ayudar a sus familiares residentes en España, ha aparecido en Bilbao otro Agustín Arias, de segundo apellido Fernández, guarda de la central de charra del muelle de Uribitarte. Como este hombre es nacido en el pueblo orensano de Requejo, va a intentar ponerse en comunicación con el Arias ecuatoriano por medio del administrador que éste ha nombrado en España para buscar a los miembros de su familia. Los padres del Agustín Arias, vecino de Bilbao, también estuvieron en América y algunos de los hermanos de su abuelo paterno quedaron en aquel continente. Por lo pronto, el vecino de Bilbao ha nombrado abogado para conseguir cuando menos una colocación en la compañía de transportes aéreos que el Arias ecuatoriano posee en aquella República y, naturalmente, comprobar si existe entre ambos algún parentesco.

EL CAUDILLO HA REGALADO UN COCHEGITO A LOS GUATRILLIZOS DE CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 5. (CIFRA).—Las Guatrillizas de Socuéllamos van a disponer de un cochegito, que le será enviado por el Caudillo, para que puedan ser sacadas de paseo, independientemente del donativo que entregó en su día a los padres de las criaturas.

Las Guatrillizas se encuentran en perfecto estado y son asistidas por la madre y religiosas en el asilo de Socuéllamos, bajo la vigilancia de un médico.

Una empresa de Barcelona colocará al padre y señalará dote a cada una de las niñas.

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO OBRAS EN LA IGLESIA DE LA COLLEGIATA

MADRID, 5. (CIFRA).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una orden de Educación Nacional por la que se aprueba un proyecto de obras en la Iglesia de los Santos Justo y Pastor de Granada.

Febrero, 10. Domingo, 1957  
TOROS EN GRANADA  
Banderilleros:  
**GABRIEL MOISES**  
Peña D.D.T. Peña  
Bar Agu'la Bar Sevilla

## NO ESPERA QUE LA O. N. U. PUEDA ADOPTAR UNA DECISION PRACTICA

### «ESTADOS UNIDOS NO DEJARIA DE HACER LO JUSTO POR TEMOR A RUSIA»

## EL SECRETARIO DE ESTADO CREE QUE ISRAEL RETIRARA SUS TROPAS DE EGIPTO

WASHINGTON, 5 (EFE).—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, declaró en su conferencia de Prensa que cree que Israel cumplirá la resolución de las Naciones Unidas, en que se pide que este país retire sus fuerzas armadas de la franja de Gaza y del Golfo de Akaba. Añadió que cree puede esperarse que Egipto respete los deseos de la Asamblea general de las Naciones Unidas si este organismo pide al Gobierno egipcio que mantenga el libre paso por el canal de Suez y el Golfo de Akaba.

Dulles contestó, al responder a preguntas de los periodistas, que no cree que los Estados Unidos dejen de hacer lo que creen es justo por temor a la Unión Soviética. Se le había preguntado si Norteamérica protegería a Israel a riesgo de ir a la guerra con la Unión Soviética.

Después indicó claramente que los Estados Unidos no creen que la Asamblea general de las Naciones Unidas pueda llegar a una resolución sobre Argelia que pueda ponerse en práctica y que, por lo tanto, confía en que no se tratará de hacerlo así.

Cuando se le preguntó si esperaba ver a la Unión Soviética y al bloque árabe unidos en un lado con respecto a la cuestión argelina, y a los Estados Unidos y sus aliados al otro, Dulles respondió que confía en que el debate sobre Argelia en la Asamblea sea más que nada un intercambio de opiniones, una discusión y un debate, cosa que con frecuencia es práctico. Añadió que la situación en Argelia es muy compleja y que no sabe si será posible llegar a alguna resolución. Manifestó dudas sobre la conveniencia de tratar de hacerlo así.

El secretario pasó a hablar de la cuestión de Cachemira y manifestó que los Estados Unidos creen que si el Pakistán y la India no pueden encontrar otro medio de resolver su disputa, con respecto al Estado de Cachemira, debe celebrarse el plebiscito que recomendó las Naciones Unidas para determinar a qué país se une ese territorio.

Dulles, en apoyo de su creencia de que Israel retirará sus fuerzas, dijo que este país siente respeto por las opiniones de la humanidad, fue creado por las Naciones Unidas y depende su existencia de la buena voluntad de los otros países.

Con respecto a Egipto, puso de relieve que el libre paso por Suez y el Golfo son temas que todavía no se han planteado en la Asamblea general, donde indudablemente se parará la opinión mundial, sino que solamente se ha pedido en una resolución del Consejo de Seguridad de hace varios años reconociendo la necesidad de que Israel y los árabes cumplieran las condiciones del armisticio de 1949.

Se le preguntó si los Estados Unidos serían partidarios de aplicar sanciones a Israel si se negase a retirar sus fuerzas del territorio egipcio. El secretario contestó que si esas sanciones se acordasen en las Naciones Unidas, Norteamérica tendría que estudiar el asunto detenidamente, pero el Gobierno norteamericano no tiene la intención de tomar ninguna medida unilateral por sí mismo.

## Se reunió en el Kremlin el Soviet Supremo

### CHEPILOV HARA UNA DECLARACION SOBRE POLITICA EXTERIOR

ESTOCOLMO, 5. (EFE).—El Soviet Supremo de la U. R. S. S. se ha reunido hoy en el Kremlin, por vez primera desde el sangriento levantamiento antisoviético de Hungría y de su ruptura definitiva con las potencias occidentales.

Las reuniones comenzaron con una breve sesión del Consejo de las nacionalidades, que duró treinta minutos.

Asistieron a la apertura de las sesiones el presidente del Presidium del Soviet Supremo, Vorochilov; primer ministro, Bulganin; primer ministro adjunto, Mikoyan, vicepresidente Ovsienko y el ministro de Asuntos Exteriores, Chapilov, todos los cuales llegaron al Kremlin con diferencias de escasos minutos poco antes de comenzar la sesión, a las diez en punto de la mañana.

Esta tarde habrá reunión conjunta de los dos organismos que componen el Soviet Supremo: el Soviet de la Unión y el Soviet de las Nacionalidades. En la sesión de la mañana fué aprobado el orden del día, compuesto por ocho puntos, entre los que se incluye una declaración sobre política exterior que se espera la haga Chapilov, que apareció en público hoy, por primera vez, desde hace dos semanas, después de haber sufrido una enfermedad. En el orden del día se incluye también la "discusión" y aprobación del presupuesto para 1957 y el plan del Estado, elección de miembros del Tribunal Supremo y elección de miembros de la Comisión Económica del Consejo de las Nacionalidades, así como confirmación de diversos decretos del Soviet Supremo y otras varias cuestiones de organización y administración.

Seguidamente, Dulles indicó con toda claridad que el departamento de Estado no piensa haber públicas todas sus comunicaciones con Inglaterra, Francia y otros países en relación con los acontecimientos del Oriente Medio. «Hacerlo—dijo—sería faltar a la confianza de esos Gobiernos y podría tener graves efectos sobre las relaciones entre los aliados debido al contenido de algunos de esos documentos.»

El secretario de Estado, también dijo que los envíos de petróleo norteamericano a Europa no han alcanzado el nivel que se esperaba, pero añadió que los envíos a Europa desde el Oriente Medio y Venezuela ayudan a compensar la pérdida sufrida a consecuencia de la crisis de Suez.

Mientras tanto, el senador demócrata Matthew M. Neeley, ha publicado una declaración que, en parte, dice: «Cuando se trata de asuntos que afectan a los beneficios e intereses de las importantes compañías petrolíferas, el problema del petróleo parece ser más poderoso que el presidente, el Congreso y el pueblo.»

## UNA FUERTE GALERNA SIEMBRA LA DESTRUCCION EN INGLATERRA

### Diez pescadores perecieron ahogados

LONDRES, 5. (EFE).—Una fuerte tormenta, con intensos aguaceros, se ha desencadenado sobre gran parte de las Islas Británicas.

Diez pescadores resultaron ahogados frente a la costa al volcar su barco a causa del temporal. Solamente dos cadáveres han podido ser rescatados.

La fuerte galerna ha dejado tras sí una estela de destrucción, causando daños en Escocia por valor de un millón de libras esterlinas.

En las islas Shetland, los isleños que se encuentran aislados desde hace 46 días, han pedido por radio a las reales fuerzas aéreas el envío de comestibles y ropas de abrigo.

En Glasgow, treinta familias han tenido que ser evacuadas al ser derribados los tejados, chimeneas y paredes de sus casas debido a la intensidad del huracán. Cincuenta personas por lo menos resultaron heridas.

En Belfast y en Dublín los aeropuertos han tenido que ser cerrados a causa de la poca visibilidad.

¿COMO PUEDES AYUDAR al IV Congreso Eucarístico Nacional de Granada? Haciéndote socio del mismo. Para ello, rellena un boletín en tu parroquia.

## Prosigue el debate sobre los territorios de Ultramar

### Se votó a favor de una Comisión especial, pero se espera que no progrese

## ESPAÑA VOTO EN CONTRA DE TAL RESOLUCION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5. (EFE).—La Comisión de Tutelas de la Asamblea general ha aprobado, por 35 votos a favor, 33 en contra y cuatro abstenciones, la creación de una Comisión especial para ocuparse de la posición de aquellos miembros de la Organización mundial, que no desean poner sus territorios de ultramar bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

El resultado de la votación, tan indeciso, hace pensar que la cuestión no prosperará en la Asamblea general. Todavía no se sabe si la resolución requerirá una mayoría de dos tercios en la Asamblea para su aprobación, ya que sólo los asuntos calificados de «importantes» necesitan tal clase de mayoría. Los países afro-asiáticos, norteamericanos de la resolución en la Comisión de Tutelas, mantienen que la decisión sobre el estatuto de Puerto Rico de 1953 estableció que una simple mayoría era suficiente para los casos relativos a los territorios que carecen de autogobierno.

El resultado de la votación fué: A favor (35) Afganistán, Albania, Bolivia, Bulgaria, Birmania, Bielorrusia, Ceilán, México, Costa Rica, Checoslovaquia, Egipto, El Salvador, Etiopía, Grecia, Guatemala, India, Indonesia, Irán, Iraq, Jordania, Liberia, Marruecos, Nepal, Panamá, Polonia, Rumania, Arabia Saudí, Sudán, Siria, Túnez, Ucrania, Unión Soviética, Uruguay, Yemen y Yugoslavia.

En contra (33): España, Portugal, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Cuba, Dinamarca, República Dominicana, Ecuador, Finlandia, Francia, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Noruega, Pakistán, Perú, Filipinas, Suecia, Turquía, Reino Unido y Estados Unidos.

Abstenciones (4): Argentina, Honduras, Tailandia y Venezuela.

Se encontraban ausentes en el momento de la votación (8): Camboya, Haití, Hungría, Laos, Libano, Líbia, Paraguay y Unión Surafricana.

### EL CASO DE ARGELIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5. (EFE).—El bloque afroasiático de las Naciones Unidas tiene en estudio una resolución sobre «invitación» a Francia y Argelia a que negocien directamente sus diferencias, con el reconocimiento del derecho de los argelinos a tener su propio Gobierno.

Otras dieciocho Delegaciones apoyan un proyecto de resolución para aplazar cualquier acción de la ONU sobre Argelia durante este año, con la esperanza de que unas negociaciones francargelinas puedan poner fin al conflicto norteafricano.

### INFORME SOBRE LA SITUACION HUNGARA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5 (EFE).—El delegado de Cuba en las Naciones Unidas, doctor Emilio Núñez Portuondo, ha pedido a la Comisión especial sobre la situación húngara que informe a la Asamblea general tan pronto como sea posible, con el fin de evitar la pretendida «deportación» a China de 40.000 húngaros.

El doctor Núñez Portuondo llama la atención de la Comisión en una información aparecida en un periódico sobre la citada deportación y añade que sólo se espera el informe de la Comisión para reanudar el debate sobre la situación húngara.

### PETICION EGIPCIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5 (EFE).—Egipto ha pedido la convocatoria de una nueva reunión de la Asamblea general para tratar de la negativa israelí a dar cumplimiento a las resoluciones en que se pide su retirada del territorio egipcio.

# MACMILLAN EXCUSA SU VIAJE A MOSCÚ

## El «premier» debía devolver en mayo próximo la visita que Bulganin y Krustchev realizaron a Inglaterra



EN un mensaje personal dirigido al mariscal Bulganin y dado hoy a conocer por Downing Street, el primer ministro británico, Mr. Macmillan, ha informado al Gobierno soviético que, en vista de sus muchas preocupaciones actuales, no podrá tomar en consideración una visita a Moscú en mayo próximo. Añade Mr. Macmillan que confía en que la situación se desarrolle de tal suerte, que una visita semejante pueda ser, a la vez, bienvenida por el mariscal Bulganin y afortunada desde el punto de vista internacional. Este comunicado se refiere a los acuerdos de principio tomados en abril del año pasado por el mariscal Bulganin y sir Anthony Eden, al término de la visita londinense de los dos líderes soviéticos, y en la que se acordó que Eden devolvería la visita en mayo de este año. Indica también que el Gobierno de Su Majestad interpretó la invitación rusa como si hubiera sido dirigida al primer ministro británico (a la sazón, sir Anthony Eden), y no al ex «premier» personalmente, interpretación que no parece coincidir del todo, por cierto, con la moscovita, ya que hace unas semanas un portavoz soviético aclaró que la invitación no podría considerarse como extensiva automáticamente a Mr. Macmillan.

Como fuere, el hecho es que el rechazamiento de la invitación no podrá dejar de causar, paradójicamente, cierta satisfacción en Moscú, puesto que no sólo son relativamente cordiales los términos escogidos por Mr. Macmillan al hacerlo, sino que también abunda ya el primer ministro en una posible coyuntura futura, en la que estaría dispuesto a entrevistarse con los dirigentes soviéticos.

### OBJETIVO: AMERICA

Por de pronto, la visita que más interesa al Gobierno de Su Majestad es aquella que, por fin, reúna en torno a una misma mesa diplomática a Mr. Macmillan y al general Eisenhower. Noticias procedentes de Washington indican que quizá suene esa feliz hora en el curso de abril. Sin duda, hubiesen causado estas buenas nuevas (aún no confirmadas), y atribuidas a la afortunada gestión de Mr. Sandys, incluso mayor satisfacción de la que ya han producido, si no hubiesen coincidido con otras noticias, según las cuales, el Rey Saud ha arrancado, a su vez, una promesa del general Eisenhower de invitar también en el próximo futuro al coronel Nasser.

Prematuro parece ser para valorar el alcance de los últimos éxitos logrados por el ministro de la Defensa, Mr. Sandys, al término de sus coloquios en Washington. El propio ministro británico ha indicado que los acuerdos obtenidos se parecen bastante a un iceberg del que —como es sabido— tan sólo una quinta parte es visible, mientras que las otras cuatro quintas partes se esconden bajo el agua. En espera de poder averiguar el volumen y peso de la parte sumergida (o de calcularla sobre la base de lo que el iceberg revele), cabe señalar que el comunicado publicado al final de las negociaciones Sandys-Wilson habla de la posible adopción, por parte británica, de determinadas armas estadounidenses, posibilidad ésta que ha sido «explorada» durante los coloquios pasados, y que recibirá ahora nueva atención por parte de ambos Gobiernos. Con otras palabras, no ha habido aún acuerdo definitivo a este respecto.

### MANTENIMIENTO DEL APARATO BELICO

Por lo demás, los dos ministros —el americano y el inglés— coincidieron en que es oportuno mantener el aparato bélico al mayor grado y eficacia posible, tanto en lo que se re-

fiere al aspecto convencional como en lo que atañe a la fuerzas atómicas; y haciendo una evidente referencia al deseo británico de reducir sus presupuestos defensivos, reconocieron que la estabilidad económica y financiera es base esencial de toda fortaleza militar. Por último, el comunicado de Washington apunta hacia una mayor colaboración angloamericana en el terreno de las investigaciones y del desarrollo de las armas nuevas (tales como cohetes), y es posiblemente en este aspecto donde más éxito ha logrado obtener el ministro de la Defensa de Su Majestad.

Quedará por ver si (y es ésta la parte sumergida del iceberg) las concesiones que los Estados Unidos están dispuestos a hacer a la Gran Bretaña forman parte del programa más amplio esbozado el año pasado por América, para beneficio de todos sus aliados de la N. A. T. O., cuando prometió, a la vez, el suministro de los cohetes teledirigidos que necesita y facilitaría también los datos técnicos indispensables para que, por su parte, pudiera eventualmente fabricar. Y queda por ver, sobre todo, cuáles son las condiciones políticas vinculadas a la ayuda que los Estados Unidos están dispuestos a ofrecer para aliviar la pesada carga del fardo militar británico, es decir, si presupone o no mayor dependencia británica y si permite que dicha dependencia pueda ser contrarrestada, en cierta medida, por mayor libertad de acción británica frente a Europa (como lo sería el suministro por parte británica de cohe-



MACMILLAN

les americanos con «cabezas atómicas» inglesas a los aliados continentales). En fin, queda por ver si Mr. Sandys ha logrado influenciar o no el curso de la política americana en el Medio Oriente, o si, por el contrario, los Estados Unidos persisten en querer aplicar solos su política (y únicamente su política) a dicho sector. Hombres son los reos y las sospechas que aquí se abrigan a este respecto. El «Daily Telegraph», por ejemplo, no duda en dar curso hoy a graves reservas, al comprobar que la Administración americana sigue tratando de ganarse todavía los favores árabes, incluso cuando se trata de un enemigo de la Gran Bretaña, como el Rey Saud. («La alianza —dice el «Daily Telegraph»— está convaleciendo, pero no está, ni mucho menos, aún restablecida»).

Sin embargo, esta convalecencia ya está dando gran satisfacción a esta isla, y es con evidente alivio y placer como registró el hecho de que Mr. Sandys fuera recibido no sólo por Mr. Dulles, sino también por el presidente Eisenhower, hecho éste que, por fin, ha roto el hielo de la tirantez de las relaciones angloamericanas en las últimas semanas, tanto más cuanto que, según todas las informaciones recibidas de la otra orilla, ambas entrevistas se desarrollaron, por lo visto, bajo el signo de la franqueza y de la cordialidad.

### GUY BUENO

### ¡NO!

LONDRES, 8 (EFE). — El primer ministro, Harold Macmillan, declinó una invitación para visitar Moscú el pasado sábado, ha sido vuelto a invitar hoy, por el embajador soviético en Londres, Jacob Malik, en el curso de una entrevista celebrada entre Macmillan y el diplomático ruso.

Malik expresó su pesar, porque Macmillan no pudiera efectuar la visita a Rusia ya concertada por sir Anthony Eden y añadió que espera que el primer ministro pueda trasladarse a la Unión Soviética en fecha posterior.



## IBN SAUD, en la Casa Blanca

HACE muchos años —y desde que el mundo es mundo— Arabia no era más que una inmensa península que había formado la hendidura del mar Rojo. Sin éste no hubiera sido más que una parte del inmenso desierto o mar de arenas del Sahara. Tres millones de kilómetros para una población escasa, casi nómada, dedicada al pastoreo de ovejas, camellos y caballos. Un magnífico paisaje islámico, de otra parte. Incluso cuando en 1932 Ibn Saud consiguió reunir el Sultanato de Neyed y el Reino de Hiyaz bajo su cetro, totalizando casi los dos millones de kilómetros cuadrados, nadie se echó ciertamente a temblar como si hubiera nacido una gran potencia.

La importancia de Arabia Saudí y de su fundador, el viejo, aguerrido y riquísimo Ibn Saud, data de después, cuando las compañías petrolíferas occidentales, especialmente la americana, empiezan a explorar y explotar el enorme filón líquido que se hallaba debajo de sus ardientes y estériles arenas. Y basta decir que en 1950 los yacimientos petrolíferos de Arabia Saudí (Abu Hadriya, Qatif, Abgaiah, etc.) rebasaron en producción los cuarenta millones de toneladas. Y es que la riqueza trae lo demás. Indiscutible en su trono sin rivalidades vecinas y cobrando diariamente, por sus innumerables regalías, cantidades fabulosas de dinero, Ibn Saud no tiene realmente grandes problemas interiores ni exteriores. Pero la riqueza propende a inventar los problemas cuando no los hay. En América, y con motivo de su visita como huésped de honor, los periódicos que no simpatizan con el gran señor del desierto le han recordado que en su país hay esclavos. Pero esto, en sí, para Ibn Saud no ofrece, quizás, más trascendencia que la de la descortesía que supone el denunciarlo ante un pueblo que ha hecho de la libertad el sonneto nacional —amén del ideal—, y cuyo presidente, por más que se extrema en zalemas hacia el regio visitante, declaraba ayer a los periodistas, citando a Patrick Henry: «Dadme la libertad o la muerte».

Mas, ¿hasta qué punto la situación interior de Arabia permanecerá sólida? He aquí todos los grandes líderes del panarabismo. Actualmente Rusia cultiva todas las Cortes y todas las capitales de los Estados naciones de Oriente Medio. El embajador soviético visita casi todos los días a Nasser. Y no hay que decir que en las otras capitales, Riad, Damasco, Amman, etc., ocurre otro tanto de los mismos. En el Yemen, los rusos también se mueven. Por ahora, la actividad de ellos tiene un objetivo: desplazar a Inglaterra, primero, y después, a los Estados Unidos. Pero ¡es seguro que no llegará un día en que sean otros los que Rusia intente desplazar! Después de todo, las críticas de los periódicos americanos y las descortesías imperdonables del alcalde de Nueva York no son peligrosas. Otros —los rusos— pueden plantear los problemas interiores de Arabia de otra manera. Con miras a una esclavitud más total y definitiva. De ahí que el trato con la URSS de Ibn Saud y de sus amigos sea un juego arriesgadísimo con el fuego que Dios sabe a dónde puede conducir.

No hay que decir que de todo esto se le va a hablar a Ibn Saud en la Casa Blanca. Y que hay madera ciertamente para que el hábil y tenaz monarca comprenda y proceda. Puede, ciertamente, representar un gran papel si piensa que su interés nacional y el egoísta está con Occidente, aunque sea éste quien le censure lo de la esclavitud y que en tal sentido debe estar en guardia como lo está esa «doctrina Eisenhower» que hace unos días rechazaba, codo con codo del presidente sirio, de Nasser y del rey de Jordania, en la conferencia de El Cairo.

**PASTILLAS DISPAK**  
VENCEN LA TOS

# El sultán, turista de honor en Roma

## Vestido a la europea y sin fez, es un magnífico cliente del comercio

TURISTA de honor en esta Roma tan llena siempre de visitantes extranjeros, es el sultán de Marruecos. Que la Ciudad Eterna está siendo del agrado de Ben Yusef lo demuestra el haber prolongado su permanencia en esta capital hasta el próximo jueves, para proseguir su viaje entonces a España. La parte que pudimos llamar oficial del viaje a Italia del sultán, ha finalizado ya, continuando su estancia en Roma como turista. Como turista y también —que todo hay que decirlo— como magnífico cliente del comercio de esta capital.



MOHAMED V

En efecto, Ben Yusef dedica casi todo su tiempo a recorrer los monumentos de Roma y a efectuar compras. Vestido totalmente a la europea sin fez Ben Yusef pasea a pie y auto por esta capital, gozando, como cualquier turista, de las bellezas de Roma y de un sol precocemente primaveral.

Por lo que se refiere a la parte oficial de su viaje, el sultán marroquí ha celebrado ya conversaciones con el presidente de la República, Gronchi, y con

## DOS HOMBRES Y UNA MUJER, PROCESADOS EN NUEVA YORK POR ESPIAS

### Hay complicados varios oficiales soviéticos

NUEVA YORK, 5. (EFE). — Un gran jurado federal ha procesado a dos hombres y una mujer por inculpaciones de espionaje que pueden acarrear la pena de muerte. La acusación complica a varios oficiales soviéticos como participantes en una conspiración tendiente a transmitir a Rusia secretos del Servicio de Información y de la defensa de los Estados Unidos.

Los acusados son Jack Soble y Jacob Albam, nacidos en la misma aldea de Lituania, y la esposa de Soble, nacida en Rusia. El matrimonio Soble vino a Estados Unidos poco antes del ataque a Pearl Harbour, y marido y mujer tienen la misma ciudadanía norteamericana. Albam la tiene solicitada.

Uno de los soviéticos complicados en el asunto es Vassili Mijailovich, perteneciente al personal de la Embajada de su país en Washington, quien abandonó los Estados Unidos al día siguiente de la detención de los Soble y de Albam.

Parece que este caso de espionaje es el más grave descubierto en Norteamérica desde el de los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg, que dio lugar a la ley —aplicable a los Soble y a Albam—, según la cual pueden castigarse con pena de muerte los delitos de esa clase en tiempo de paz lo mismo que en tiempo de guerra.

La acusación cita veintitrés acciones punibles de los procesados, de noviembre de 1947 acá, y complica en ellos a varios soviéticos que gozaban, al parecer, de inmunidad diplomática y han abandonado todos ellos este país. Al anunciar la detención de los Soble y de Albam, el F.B.I. dijo había descubierto una organización de espionaje soviética que actuaba aquí desde el año 1944.



Segn. Martino y otros exponentes ministeriales; conversaciones éstas que han precedido o coronado sendos banquetes en el suntuoso Quirinal y en la rafaelsca Villa Madama. Los jefes de la Misión de los países árabes acreditados en Roma y en la Santa Sede han ofrecido también al sultán y a la personalidad de su séquito un banquete en un céntrico hotel. Y, en fin, el Instituto Italiano para África, que preside el arcandiano industrial y senador democristiano Guglielmo, ha querido asociarse a estos homenajes, ofreciendo una recepción al soberano marroquí.

### MADUREZ POLITICA MARROQUI

Pero sería minimizar la importancia de la prolongada estancia de Ben Yusef en Roma reduciéndola a estos capítulos protocolarios y anecdóticos. En los ambientes políticos y oficiales se afirma que las conversaciones mantenidas por el sultán en esta capital han confirmado no solamente el elevado grado de madurez política que han alcanzado Marruecos y África del Norte, sino también los vínculos que unen a estos pueblos, a pesar de sus características étnicas y religiosas con respecto a Europa y la civilización occidental. Un síntoma de esta madurez lo han visto los observadores en algunas prudentes alusiones hechas por el sultán durante sus conversaciones con los representantes italianos, relativas al establecimiento de un bloque en el Mediterráneo de tipo político y económico, en el cual deberían participar en paridad de condiciones España, Marruecos, Libia, Italia y posteriormente Francia y otros países africanos.

En cualquier caso —se añade— una hipótesis de este género indica cómo los países de África occidental tienden a reconstruir la unidad y seguridad afro-europea. Para el Gobierno de Roma (se afirma en los círculos próximos al palacio Chigi), un entendimiento entre los países de las dos orillas del Mediterráneo produciría fructíferos resultados y resolvería las cuestiones que están en litigio y representaría un elemento que redundaría un mayor equilibrio de las fuerzas internacionales.

Pero dejando al margen las perspectivas políticas, la verdad es que las conversaciones italomarroquíes han estado caracterizadas por una viva cordialidad. Ben Yusef ha expresado sus deseos de una colaboración económica más estrecha entre Italia y Marruecos; deseos estos que han sido acogidos con gran satisfacción en los medios italianos. Con el fin de establecer planes puramente técnicos para conseguir el objetivo, se prevé en un próximo futuro nuevas conversaciones entre los representantes de ambos países, en las cuales serán estudiados intercambios comerciales, aplicación de capitales italianos en Marruecos y empleo de mano de obra italiana en esa nación africana.

### Luís DE LA BARGA

### EL SULTAN VISITA EL MUSEO VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (EFE). — El sultán de Marruecos, Mohamed V, ha visitado hoy el museo vaticano donde se exponen las más valiosas colecciones de antigüedades del mundo.

El sultán, junto a otros turistas, recorrió las salas del museo deteniéndose especialmente ante las viejas esculturas egipcias y otros objetos del antiguo Egipto. Posteriormente admiró los famosos frescos de Rafael, en la Capilla Sixtina, donde se celebran los concilios para la elección de un nuevo papa y contempló durante largo rato, pinturas de Miguel Angel que adornan el techo de la Capilla.

### SE FELICITA POR LA FIDELIDAD DE SU PUEBLO

RABAT, 5 (EFE). — El príncipe heredero, Muley Hassan, ha leído, ante los micrófonos de Radio Marruecos, una carta mensaje del sultán dirigida al pueblo marroquí. El soberano se felicita al ver que su pueblo le expresa la misma lealtad cuando se halla ausente que cuando se encuentra entre sus súbditos.

Mohamed V califica a los acontecimientos de Taflet de nube pasajera y añade que el pueblo marroquí, en plena madurez política, ha demostrado una gran ponderación y sangre fría ante los turbios manejos de algunos.

El mensaje termina haciendo un llamamiento a la unión entre todos los marroquíes.

### HUELGA DE UNA HORA EN MARRUECOS

RABAT, 5 (EFE). — Todo Marruecos ha observado una huelga de una hora de duración de solidaridad con los trabajadores argelinos. No se registró ninguna alteración del orden y todos los servicios públicos funcionaron normalmente.

# CINE

**Coliseo Olympia**

Por la duración del programa,  
HORARIO ESPECIAL

**A las 5.-7,45 y 10,30**

20th. CENTURY FOX  
presenta la suntuosa superproducción en TECHNICOLOR y CINEMASCOPE con el relieve del sonido Estereofónico Magnético.

**SINUHE, EL EGIPCIO**  
(Autorizada mayores)

con JEAN SIMONS  
EDMUND PURDO  
GENE TIERNEY  
y VICTOR MATURE

EL SABADO:  
GRANDIOSO ESTRENO

**EL REVOLVER SOLITARIO**

**Cine Granada**

Desde las CINCO  
ULTIMO DIA  
que se proyecta la emocionante película

**AGENTE ESPECIAL**  
por CONNELL WILDE  
y RICHARD CONTE  
Autorizada mayores

El más atrevido argumento policíaco que jamás se vió en la pantalla.

MAÑANA: ESTRENO  
de la sensacional y emocionante película en TECHNICOLOR.

**ATRACO EN LAS NUBES**  
con RICHARD WIDMARK  
y MAI ZETTERLING

**CERVANTES**  
BUEN TEATRO  
A PRECIO DE CINE

BUTACAS  
**12**  
PESETAS

HOY PRESENTACION de la  
**Compañía de Comedia**  
**Luis B. Arroyo**  
**Rosario de Benito**  
**Rosita Sabatini**  
**Julio Arroyo**  
(PREMIO NACIONAL DEL TEATRO)  
con la comedia original de J. L. LUCA DE TENA.

**DON JOSE, PEPE Y PEPITO**  
Taquillas, HOY, de 12 a 2 y desde las 4.

MAÑANA, ESTRENO  
**TENEMOS PETROLEO**  
de FERNANDEZ SEVILLA  
y TEJEDOR

**DIANA DORS, EN GIBRALTAR**  
BARAJAS, 5. (CIFRA).—De Gibraltar y en tránsito para Londres, se detuvo una hora en este aeropuerto la actriz inglesa de cine Diana Dors.

## ERASE UNA VEZ UNA JOVEN QUE TENIA LOS MAS HERMOSOS OJOS...

### AL LLEGAR A BARAJAS LO PRIMERO QUE HIZO SARITA MONTIEL FUE PRESENTAR A SU MARIDO

*La actriz que salió un día de Toledo se ha casado con un director de Hollywood*

Era una vez una joven que tenía los más hermosos ojos de España y que cantaba durante una procesión religiosa en Sevilla. Un productor americano fué a pasar por allí... y este fué el camino que la condujo hacia Hollywood.

Esta es la versión más generalizada por el mundo sobre los comienzos artísticos de la gentil Sarita Montiel. Aparte de los ingredientes que se han añadido para formar una mezcla que rebosa mucho «typical spanish», la biografía de Sarita cuen-

to a su paisanaje, es natural de Toledo, de hacia la parte de Campo de Criptana, aunque cualquier parecido que pudiera hallarse en ella con los personajes del Greco sería una visión muy deformada de la realidad fresca y llena de luz que presenta Sarita Montiel. A pesar de todo en América, Toledo sugiere enseguida los nombres del Greco y Sarita Montiel, sin orden de prelación. Por lo menos, en Hollywood.

Pero la verdadera sorpresa que nos ha dado Sarita, aunque ya lo tenía anunciado, ha sido su matrimonio. A Madrid ha llegado en compañía de su flamante marido, el director americano Anthony Mann. —Ya estoy casada —dijo al llegar a Barajas.

Y su primera misión al pisar el aeropuerto fué presentar a su esposo. La presentación alcanzó también hasta la misma familia de Sarita, que no conocían al nuevo pariente que llegaba de América, casi ni por fotografía.



ALIDA VALLI

ta aún con otras circunstancias que suponen una rica aportación al pitoresquismo. Se dice, por ejemplo, que es hija de un famoso cosechero de vinos granadino. Y no falta tampoco esa sugestiva alusión al mundo de la tauromaquia completada con otras que entran resueltamente en el campo de lo folklórico.

—Me he casado en Estados Unidos hace muy poco tiempo todavía. El viaje este podría considerarlo de absoluta luna de miel, si no estuviese condicionado al trabajo de una película en Barcelona a las órdenes de Juan de Orduña.

—¿Viene para mucho tiempo?

—No; en cuanto concluya el rodaje, que es cuestión de unos días. Como la boda no se podía aplazar, prometí a Juan de Orduña volver para terminar «El último cuplés».

Sin embargo, el matrimonio aún encontrará tiempo para acercarse hasta Toledo para ver el Greco, porque Anthony Mann es un entusiasta de la pintura, pero, sobre todo, para llegar hasta el rincón provincial de donde procede Sarita.

—Este viaje bien podía sugerirme un asunto para hacer aquí una película. Las razones para decir esto no son ahora de amable galantería. Mi matrimonio me hace sentir una gran afición por las cosas de España.

—Y esa posible película que usted podría dirigir aquí, ¿cuál sería?

—Buscaría, indudablemente, el tema en la Historia; tan rica e interesante.

#### EL VIAJE

Entre las películas más conocidas de Anthony Mann hay que consignar «Música y Lágrimas» y «Winchester 73». Es, además, uno de los grandes creadores de las cintas del Oeste. Con John Ford se reparte la primicia de este género.

—A pesar de todo, yo nunca pretendí en el cine una especialización, porque sentí la inquietud de buscar siempre temas nuevos.

—¿Qué es lo que más vale en un director?

—Indudablemente, el instituto. Pero hay que poseer también un gran cultivo en Humanidades, especialmente en literaturas clásicas y tener un sentido de adivinación sobre lo que se va a ofrecer al público.

—¿Cuántas películas lleva hechas?

—Alrededor de cuarenta.

—¿Ha hecho algo últimamente?

—Tengo una película comenzada «Re Tin Star», que concluiré pronto. Los protagonistas son Henry Fonda y Tony Perkins. Pero entre mis últimos títulos están «Strategic Air Command», con James Stewart y June Allyson, y «Serenade», con Marie Lanza y la que hoy es mi mujer.

#### EL MARIDO

—¿Qué le parece su mujer como artista?

—Con unas posibilidades extraordinarias.

—¿Se casó por eso?

—En absoluto. Para el amor no cuentan estas cosas.

La cosa es que la gentil Sarita Montiel consiguió triunfar en el cine frente a las más populares «estrellas» y, además, ha contraído matrimonio con un famoso director de cine en Hollywood, dos cosas de indudable mérito.

A Sarita se le ha preguntado el nombre que pondrá a su hijo el día que llegue.

—Si es niña, Aldara, como recuerdo al personaje que hacía en «Locura de amor».

—¿Y de ser niño?

—Entonces, aún será menor la complicación, mi marido se llama Antonio y yo María Antonia, aparte de los muchos Antonios que hay en la familia.

#### UNA OPINION

La pregunta hecha a Sarita tiene su justificación, aunque ni ella misma tenga el menor indicio sobre la futura llegada de un hijo. Pero es que desde hace algún tiempo la maternidad está, como si dijéramos, de moda y sirve hasta de medio publicitario. Fué Grace Kelly quien sentó el precedente y va han comenzado Gina Lollobrigida y Marilyn Monroe a hablar de su descendencia y a mostrar los preparativos con vistas al acontecimiento. Claro que esta publicidad estará reservada exclusivamente a las actrices casadas.

Para Sarita Montiel, la artista toledana, comienza una nueva etapa en su existencia y hasta en su carrera artística. De aquí en adelante su nombre aparecerá junto al de Anthony Mann en los grandes repartos de Hollywood. Esto sucederá ya desde la próxima película.

#### PUBLICIDAD

La pregunta hecha a Sarita tiene su justificación, aunque ni ella misma tenga el menor indicio sobre la futura llegada de un hijo. Pero es que desde hace algún tiempo la maternidad está, como si dijéramos, de moda y sirve hasta de medio publicitario. Fué Grace Kelly quien sentó el precedente y va han comenzado Gina Lollobrigida y Marilyn Monroe a hablar de su descendencia y a mostrar los preparativos con vistas al acontecimiento. Claro que esta publicidad estará reservada exclusivamente a las actrices casadas.

Para Sarita Montiel, la artista toledana, comienza una nueva etapa en su existencia y hasta en su carrera artística. De aquí en adelante su nombre aparecerá junto al de Anthony Mann en los grandes repartos de Hollywood. Esto sucederá ya desde la próxima película.

#### E. PRIETO

«LA MALQUERIDA»  
MADRID, 5 (De nuestro correspondiente). — En el teatro de Lara se ha repuesto «La malquerida», el grandioso drama de don Jacinto Benavente, del que siempre se extraen las mejores consecuencias, por su maestría, exactitud y prodigioso diálogo. Teatro vivo, escrito con talento y observaciones objetivas sobre la realidad dramática: tan distante hoy de nuestros escenarios, ya que casi todas las obras que se ven carecen de esta soltura, ritmo escénico y vocabulario auténtico.

Lola Membrives, creadora del personaje de Raimunda, una vez más alcanzó el mayor éxito, y el público en pie le tributó los más calurosos aplausos, que la actriz dedicó a la memoria del inolvidable don Jacinto. Con la Membrives alternan, Carlos Casaravilla, Ricardo Canales, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Félix Navarro y Carmen Bernardos.

**ALIATAR CINEMA**

Sesiones de 5 a 11'15

¡GRAN EXITO!  
de la producción en

**CinemaScope**  
y brillantes COLORES

**EL TESORO DE ROMMEL**  
(Tolerada menores)  
con  
**DAWN ADDAMS**  
PAUL CHRISTIAN  
ISA MIRANDA

HOY DESDE las 5  
Ultima a las 11'15

**GRANDIOSO ESTRENO**

La película que acapara la máxima actualidad española:

**JIVARO**  
TECHNICOLOR  
FERNANDO LAMAS  
RHONDA FLEMING

La historia de un bello idilio sobre el marco de la más excitante aventura

Aclamada en toda América como la mejor película rodada en las peligrosas tierras tropicales del Amazonas.

PARA TODOS LOS PUBLICOS

ALAN LADD

Alan Ladd ha ganado la apuesta que hizo el otro día a un periodista americano recién llegado a Roma. El actor aseguraba ante la incredulidad del periodista que en el plazo de una hora era posible ver a más personalidades del cine juntas que en el mismo Hollywood.

Y para demostrárselo se sentaron en la terraza de un café de Via Veneto. Y en menos tiempo del plazo fijado vieron pasar a Jennifer Jones, junto a su marido David O'Selznick; Ana Magnani, Isabel Corev, María Schell, Clifton Webb, John Wayne, Jean Negulesco, Amadeo Nazari, Maurice Silverstein y Wolfgang Eichenhardt.

**ISABEL LA CATOLICA**  
Sesiones desde las 5  
Ultima, a las 11'15

Hoy, último día

de la extraordinaria superproducción, en maravilloso TECHNICOLOR

**PASOS EN LA NIEBLA**  
(Mayores)

magistral interpretación de  
**STEWART GRANGER y JEAN SIMMONS**

UN TRAGICO ROMANCE DE AMOR, VIVIDO POR LA MEJOR PAREJA DEL CINE!

SEGUIDAMENTE:  
La colosal artista

**SILVANA PAMPANINI**  
en  
**LA BELLA DE ROMA**  
la película más divertida del cine italiano.

ADRIANO RIMOLDI

También Adriano Rimoldi se ha encontrado con la existencia de otro socio. Pero la semejanza de éste con el actor se fundaba exclusivamente en el aspecto ortográfico para falsificar cheques.

**CINE GRAN VIA**

¡HOY GRAN EXITO!  
DI. CL. SU. presenta la emocionante producción de aventuras

**Una dama en el Oeste**  
por CLARE TREVOR  
ALBERT DEKKER  
y BARRY SULLIVAN  
(Tolerada menores)

Sesiones, desde las 5. Ultima, 11.

Seguidamente: ¡Sensacional! La sup. M. G. M. en Technicolor,  
**Todos los hermanos eran valientes**  
por Robert Taylor  
Stewart Granger y Ann Blynt.

CLIFTON WEBB

Clifton Webb ha encontrado a un socio perfecto en el portero del hotel donde se hospeda. El actor, hombre práctico y con gran sentido del humor, ha tratado de convencerle para que actúe con él en el cine y repartirse el trabajo.

**COYA**  
Procesión y sonido PHILIP

HOY, desde las 6. Ultima, 11'15

¡¡EXITO CLAMOROSO!!  
del ESTRENO de la gracia y la simpatía

**¡Cariño, por qué lo hiciste!**  
Genial interpretación de  
JOAN FONTAINE  
JOHN LUND  
y MONA FREEMAN

¡La comedia más fina y divertida de la temporada!!  
(Autorizada mayores)

**CINE CAPITOL**

Funciones continuas desde las 6

BENGALA FILMS presenta  
la extraordinaria producción

**MUJER EN LA NIEBLA**  
(Menores)

por CESAR ROMERO  
y BERNADETTE OFARRELL

Una gigantesca película policíaca, llena de acción y emoción como ninguna.

**PRINCIPE**  
Desde las 5 (LUZ PROPIA)  
¡¡ULTIMO DIA!!

**EL REY DE LA CARRETERA**  
Por Juanito Valderrama y Gracia del Sacro Monte. — Menores—  
Seguidamente:  
**LA ESCLAVA DEL PECADO**

**COYA**  
Procesión y sonido PHILIP

HOY, desde las 6. Ultima, 11'15

¡¡EXITO CLAMOROSO!!  
del ESTRENO de la gracia y la simpatía

**¡Cariño, por qué lo hiciste!**  
Genial interpretación de  
JOAN FONTAINE  
JOHN LUND  
y MONA FREEMAN

¡La comedia más fina y divertida de la temporada!!  
(Autorizada mayores)

**CINE CAPITOL**

Funciones continuas desde las 6

BENGALA FILMS presenta  
la extraordinaria producción

**MUJER EN LA NIEBLA**  
(Menores)

por CESAR ROMERO  
y BERNADETTE OFARRELL

Una gigantesca película policíaca, llena de acción y emoción como ninguna.

La pregunta hecha a Sarita tiene su justificación, aunque ni ella misma tenga el menor indicio sobre la futura llegada de un hijo. Pero es que desde hace algún tiempo la maternidad está, como si dijéramos, de moda y sirve hasta de medio publicitario. Fué Grace Kelly quien sentó el precedente y va han comenzado Gina Lollobrigida y Marilyn Monroe a hablar de su descendencia y a mostrar los preparativos con vistas al acontecimiento. Claro que esta publicidad estará reservada exclusivamente a las actrices casadas.

Para Sarita Montiel, la artista toledana, comienza una nueva etapa en su existencia y hasta en su carrera artística. De aquí en adelante su nombre aparecerá junto al de Anthony Mann en los grandes repartos de Hollywood. Esto sucederá ya desde la próxima película.

JOSE RODRIGUEZ ALFARO

# Gabriel Company ganó la etapa Sevilla - Huelva - Sevilla

## RAUL MOTOS Y GALDEANO DIERON EMOCION A LA JORNADA, MUY DISPUTADA

### JIMENEZ QUILES MANTIENE SU REGULARIDAD

#### Santiago Montilla abandonó por rotura de máquina y José Bravo mejora cada día

SEVILLA, 5 (De nuestro corresponsal, FRANCISCO GALLANDO). — Gabriel Company venció en la etapa Sevilla-Huelva-Sevilla. Dos hombres fueron la clave de la etapa, disputada sobre el recorrido mencionado, con un total de 194 kilómetros. Uno por la mañana —Raul Motos, del equipo de la Guardia de Franco— al emprender una escapada a los pocos kilómetros de la salida, con un viento en contra capaz de hundir al más fuerte y que a él no le arredró lo más mínimo, valiéndole al final una victoria por escasos segundos. Difícilmente se podrá realizar una prueba como la de Raul Motos, pues durante todo el camino que cubrió en solitario tuvo encima la amenaza del pelotón y un aire huracanado le dificultaba grandemente su marcha. En ningún momento llegó a tener más de un minuto de ventaja, pero este fue rentable suficiente para darle la guerra a los demás y llegar primero a la ciudad onubense.

Otro, por la tarde, que fue Galdeano, el que al sufrir un pinchazo a los diez kilómetros de la salida de Huelva, cortó de raíz los posibles pensamientos de que habría tranquilidad. Su privilegiado segundo puesto fue causa de que atacasen los «Gamma» y mallorquines, mientras los Faema le esperaban para llevarle al pelotón, tras titánicos esfuerzos, cosa que consiguieron, pero ya antes había infinidad de corredores des-pedregados.

#### INCIDENTES DE LA ETAPA

A las diez de la mañana se dio a los 47 corredores que quedan en carrera, para seguir neutralizados desde el centro de la ciudad hasta la carretera que conduce a Huelva. Por Castilleja de la Cuesta sufre una avería Angel Guardiola, al que aguardan Martínez, Joaquín López y Barceló, que mediada la etapa logran unirle. Luego es Luis García pero sin consecuencias, que poco después se vuelve a unir al pelotón.

Por el cruce de Umbrete escapa Raul

### JOAQUIN PEREZ GANO LA PRUEBA DE REGULARIDAD DE MOTORISMO

#### El Moto Club organiza una excursión a Jaén, para el próximo domingo

Como se tenía anunciado, el pasado domingo se celebró la prueba de regularidad, que, patrocinada por una importante firma comercial granadina, ha organizado el Grupo Moto Club Granada, de «Educación y Descanso», con el recorrido Granada a la Venta de las Angustias y regreso.

A las diez de la mañana se dio la salida a veinte participantes sobre motocicletas de distintas marcas y cilindradas desde noventa y cinco a mil doscientos centímetros cúbicos, habiéndose obtenido magníficos promedios y penalizaciones muy pequeñas, que son las que clasifican en esta clase de prueba.

La clasificación oficial de la prueba fue la siguiente:

- 1.º Joaquín Pérez de la Blanca Vida.
- 2.º «Chiqui».
- 3.º «Pepe Norton».
- 4.º Emilio Godoy Escribano.
- 5.º Miguel Martínez Rivera.
- 6.º José Calvo Rodríguez, y así hasta diecisiete clasificados.

La organización resultó completa, colaborando eficazmente al buen desarrollo de la prueba las fuerzas de Policía Armada y Policía Urbana en la meta de salida y llegada y las fuerzas de Tráfico y Guardia Civil en los pueblos del recorrido.

Por la tarde se procedió al reparto de trofeos, haciéndose votos por una más intensa actividad motorista, que con tantos aficionados cuenta en Granada.

#### EXCURSION A JAEN

Continuando su temporada de pruebas y excursiones, el Grupo Moto Club Granada, de «Educación y Descanso», ha organizado para el próximo domingo día 10 del actual, una excursión colectiva a la vecina ciudad de Jaén con motivo del encuentro de fútbol entre el Real Jaén y el Real Madrid.

Con el fin de que los familiares de los excursionistas y socios que así lo deseen puedan acompañar a los mismos, en la referida excursión, figurará un autocar, estando los billetes a disposición de los socios y simpatizantes en la Secretaría del Grupo, todas las noches de ocho a diez, donde deberán hacer, tanto los excursionistas como los acompañantes, su correspondiente inscripción.

Motos sin que puedan evitarlo los demás, tal vez confiados en que no podría prosperar su fuga, dado el fuerte aire que azota de cara. Pese a todo, aquéllo dió vida al pelotón avivándose la marcha en la que descolaban despidiéndose en abanico los Gamma y los Faema.

Por Castilleja del Campo el fugitivo lleva un minuto de ventaja. Anteriormente perdieron contacto del pelotón Orellana, Castillejos, Escolano, Domínguez y Doña y Pérez de las Heras, aunque este último fué por pinchazo, y que una vez reparado con sus compañeros de equipo —Guardia de Franco— se unió en muy breve tiempo.

Por Palma del Condado se rezagó del pelotón Santiago Montilla aquejado de dolores a consecuencia de la caída sufrida el domingo. A nueve kilómetros de la meta la distancia que separa a Raul Motos del resto de los corredores es de veinte segundos, creyéndose que sería alcanzado por los Gamma, que iban en su busca afanosamente. En este mismo lugar sufrió la caída Gabriel Mas, pero se incorporó al pelotón en las proximidades de la meta.

Huelva, una vez más, se volcó con la Vuelta a Andalucía, haciendo un recibimiento apoteósico. En la tribuna, instalada en la meta de llegada, se hallaban las autoridades. En primer lugar entró Raul Motos, después Antonio Barrutia, seguido de Vidaurreta, Company y Quiles. Este recibió un trofeo donado al primer corredor andaluz.

En el mismo tiempo se clasificó José Bravo.

Después de un control de dos horas se dio la salida para Sevilla, con la baja de Cosme Barrutia. Esta segunda mitad registró una media horaria y una batalla no conocida en lo que va de Vuelta. Tuvo la culpa Jesús Galdeano que sufrió un inoportuno pinchazo. A raíz del pinchazo inició la guerra el equipo Gamma, lanzando al ataque a Jiménez Quiles, Moreno y Antonio Barrutia. Inmediatamente después le secundaron los mallorquines, juntamente con los del Campo de Gibraltar. Más todo fué en vano, ya que los de Faema demostraron su valía incorporándose al pelotón.

Sin embargo, se produjo la rotura del grupo de cabeza, quedándose atrás Orellana, Joaquín López, Antonio Gómez, Rocamora, Bauza, etc. Momentos antes de estas incidencias, Santiago Montilla rompe su máquina y se ve obligado a abandonar.

A veinte kilómetros de Sevilla, marchan en cabeza Barrutia, Company, Trobat, Galdeano y el líder Vidaurreta a quince segundos, Quiles, Morales, Moreno, Marigil y varios más. A veinticinco segundos del primer grupo marcha otro en el que van Bernardo Ruiz, Serra, José Bravo, etc. El granadino llevaba roto un escalapí que le hacía andar con dificultad. Y así se llegó a Sevilla, en donde al igual que ayer numerosísimo público y una perfecta organización aguardaban la entrada de los corredores en el Paseo de la Palmera, venciendo al sprint el mallorquín Trobat, con Company.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

La suma de tiempos invertidos en el recorrido total arrojó la siguiente clasificación:

Gabriel Company a una media de treinta y nueve kilómetros, con 5-00-19; 2.º Andrés Trobat, en el mismo tiempo; 3.º Vidaurreta, 2-01-09; 4.º Jesús Galdeano, 5-01-13; 5.º Gabriel Mas, 5-02-43; 6.º Antonio Barrutia, 5-03-00; 7.º Miguel Bover, 5-03-03; 8.º García Mazo, 5-03-04; 9.º Pérez de las Heras, mismo tiempo; 10.º Antonio Ferraz, mismo tiempo; 11.º Jiménez Quiles, mismo tiempo; 12.º René Marigil, mismo tiempo y este mismo tiempo, hasta el clasificado en 27 lugar, con pequeñas diferencias de segundos.

José Bravo figura en el puesto número 16 con el mismo tiempo 5-03-17.

#### CLASIFICACION GENERAL

Primero, Hortensio Vidaurreta, 22-53-37; segundo, Jesús Galdeano, 22-56-51; tercero, Gabriel Mas, 22-58-21; cuarto, Angel Guardiola, 22-59-19; quinto, Jiménez Quiles, 23-00-06; sexto, Andrés Trobat, 23-00-19; séptimo, Pérez de las Heras, 23-00-29; octavo, Gabriel Company, 23-00-56; noveno, Miguel Bover, 23-03-34; décimo, Francisco Moreno, 23-03-35; undécimo, Angel Rodríguez, 23-03-41.

José Bravo, en el 22 puesto con 23-12-06.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

Primero, Gamma; segundo, Campo de Gibraltar; tercero, Faema; cuarto, Mallorquín; quinto, Guardia de Franco; sexto, grupo Bernardo Ruiz y séptimo, Andalucía.

#### LA ETAPA DEL MIERCOLES

El miércoles se correrá la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, que es Sevilla-Jerez de la Frontera.

## NI UNA SOLA QUINIELA DE CATORCE RESULTADOS

### Cuarenta y cuatro de trece resultados, a 41.738 pesetas

MADRID, 5. (ALFIL).—Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas, correspondientes a la 22 jornada de Liga, disputada el pasado domingo:

Boletos vendidos, 2.226.076; recaudación, 6.678.228 pesetas; 55 por ciento de premios, 3.673.025,40 pesetas.

Reparto de premios.—1.836.512,70 pesetas a repartir entre cuarenta y cuatro boletos más aproximados de trece aciertos, a 41.738,90 pesetas cada uno. La misma cantidad a repartir entre ochocientos cincuenta y un boletos de doce resultados, a 2.158,05 pesetas cada uno.

## CARRERA PEDESTRE, ORGANIZADA POR «EDUCACION Y DESCANSO»

Convocados por la Delegación de Deportes de la Jefatura nacional de Educación y Descanso el I campeonato de España Sindical, a celebrar en Lérida en el próximo mes de marzo, el departamento de deportes de esta provincial, organiza su campeonato de pedestrista con vistas a la selección de los corredores que hayan de representar a Granada en el certamen. Como prueba inicial de estos campeonatos, se organiza para el próximo domingo, día 10, una carrera pedestre de campo a través con salida y meta de llegada en el Estadio de la Juventud, en la que podrán participar afiliados en general de la Obra pertenecan o no a Grupos de Empresa o Agrupaciones.

La carrera está asesorada por la Federación Granadina de Atletismo y las inscripciones hasta la tarde del sábado, pueden efectuarse en el Hogar Sindical. Tanto esta prueba como las que han de realizarse en sucesivos domingos, estarán dotadas de importantes premios.

## FUTBOL SINDICAL

Prosigue el campeonato de fútbol para Grupos de Empresas. Se registraron los siguientes resultados: Pólvoras, 3; Artesanía, 3. Ión, 1; Tabacos, 2. Pólvoras, 3; Ión, 1. Tabacos, 2; Artesanía, 2.

# Comenzó el torneo universitario de hockey sobre patines

## VENCIERON LOS EQUIPOS DE ISABEL LA CATOLICA Y DERECHO

En el Estadio, en su pista de patinaje, dió comienzo el torneo universitario de hockey sobre ruedas, correspondiente a los XI T. U. G., del S. E. U., y al mismo tiempo campeonatos de segunda división de la Federación Granadina de Patinaje.

### ISABEL LA CATOLICA, 3; SANTIAGO, 2

El primer partido de la temporada dió lugar a la primera sorpresa de la jornada, pues el conjunto «isabelino», al que no se le conocía en esta especialidad deportiva, sacó un equipo donde destacó la velocidad de Pérez Cuadrado, quien con sus internadas traía en jaque al Santiago. Por parte de éste fué su jugador Ramón quien produjo los momentos de peligro para la meta de los vencedores. Marcaron Boix, Cuadrado y Viviente por el Isabel la Católica, y Ramón y Ernesto por los vencidos.

### DERECHO, 3; UNIVERSITARIO, 1

No hizo el conjunto «Jurista» el partido que había esperar de los campeonatos de cursos anteriores, si bien hay que hacer notar la excelente actuación del meta universitario Alvarez, quien detuvo, al igual que su rival Garrido, difíciles disparos en la primera mitad, que acabó con empate a cero. En la continuación Oloriz marcó para los vencidos, pero Derecho, en los últimos minutos del encuentro entró en juego y fruto de ello fueron los tres goles que le dieron el triunfo, obra de Cassinello (2) y Belda.

El próximo jueves deberán acudir los delegados de estos conjuntos por el departamento de E. Física y Deportes, a fin de recibir instrucciones sobre la jornada siguiente, cuya fecha de celebración aun no ha sido señalada.

La clasificación actual del torneo de patinaje es:

## LOS DEPORTES

# Esta noche, Manchester-Bilbao, para la Copa de Europa

### Sesenta y ocho mil aficionados abarrotarán el campo de Maine Road, que no es el del campeón británico

## URIBE, LESIONADO, Y ARTECHE, EN GAMA, ALGO RESFRIADO

MANCHESTER, 5 (ALFIL).—Sesenta y ocho mil aficionados al fútbol abarrotarán el campo Maine Road, mañana, por la noche, para presenciar el partido entre el Manchester United y el Atlético de Bilbao, de la Copa de Europa.

El Atlético se encuentra en posición privilegiada de tener dos goles de ventaja, ya que derrotó al equipo inglés por cinco a tres en el primer partido, jugado en Bilbao, el pasado día 16 de enero. El equipo vasco se empleará a fondo desde el principio, ya que sabe muy bien que tiene enfrente a un equipo de cuidado. El Manchester tiene un pequeño inconveniente, debido a que el terreno de juego es, en realidad, de sus rivales de la localidad, el Manchester City. Se juega en dicho campo porque el de los campeones ligeros —Old Trafford— no cuenta con sistema de iluminación eléctrica.

El Manchester, después de la victoria conseguida sobre sus «eternos rivales», Manchester City, el sábado pasado, por cuatro a dos, han pasado dos días en Blackpool, ciudad de la costa norte oriental, donde celebraron varias sesiones de entrenamiento en preparación para el duro encuentro del miércoles. El Atlético se entrenó esta mañana. Según los bilbaínos, el terreno está en malas condiciones a consecuencia de la lluvia caída en días pasados. Es muy probable que no cese el estado lluvioso, por lo que para el miércoles el campo estará húmedo y pesado.

Se recuerda, empero, que los vascos se desentendieron bien bajo similares condiciones en el encuentro de Bilbao, en el que emplearon primordialmente los pases largos sin abusar del regate.

Las alineaciones probables para el partido, que dará comienzo a las ocho y media de la noche, hora española, son: Bilbao: Carmelo; Ordó, Canito, Mauri; Garay, Maguregui; Arteché, Marcaida, Merodio, Urbe, Gaizna.

Manchester United: Ray Wood; Billy Foukes, Roger, Byrne; Eddie Colman, Mark

Jones; Duncan Edwards, John Berry, Bill Whlan, Tommy Taylor, Denis Viollet, Dave Peg.

#### ENTRENAN

MANCHESTER (Inglaterra), 5. (ALFIL).—Los jugadores del equipo de fútbol español Atlético de Bilbao estuvieron anoche en el cinematógrafo viendo la proyección de la película «Oklahoma».

Después de tomar el desayuno, en la cama, los jugadores con su entrenador y directivos, marcharon al campo del Maine Road, donde efectuaron ligero entrenamiento. Durante éste, el entrenador del Atlético, Daucik, sometió a prueba al medio derecho Mauri y al interior izquierdo, Uribe.

Los jugadores aprovecharon esta tarde para salir de compras y recorrer la ciudad. El tesorero del club, Luis Içeta, se trasladó esta mañana a la cercana ciudad de Eccles, a fin de saludar a unos amigos. De mucho tiempo residió en dicha ciudad y jugó al fútbol en un equipo de la localidad. Recuerda que en 1908 era partidario del Manchester United.

#### URIBE NO PODRA JUGAR

MANCHESTER (Inglaterra), 5. (ALFIL). — Las probabilidades de triunfo del Atlético de Bilbao sobre el Manchester United, en el partido de mañana, han disminuido esta tarde, al comprobarse que un jugador está lesionado y no podrá alinearse y otro ha tenido que irse a la cama, con resfriado.

El primer revés fué al comprobarse que el interior izquierdo Uribe se resaca de su lesión en la rodilla.

Poco después de terminar el entrenamiento de esta mañana el extremo derecho Arteché se sintió mal, por lo que se metió en cama. Fué llamado un médico, quien dijo que el jugador estaba algo resfriado. Se espera que, después del tratamiento a que está siendo sometido, mañana podrá jugar.

Es probable que el puesto dejado vacante por lesión de Uribe sea ocupado por el delantero centro Merodio, pasando al lugar de éste el reserva Eñura.

A pesar de la desgracia que parece haberse cebado en él, el Atlético de Bilbao no está desalentado. Su tesorero, Luis Içeta, ha manifestado: «Es terrible, pero no tenemos otro remedio que hacer frente a las circunstancias.»

El capitán del equipo bilbaíno, Gaizna, dijo: «Tengo gran confianza en que pasaremos a las semifinales de la Copa de Europa. Creo que mañana no habrá goles. Será un partido duro, pero contaremos a los delanteros del Manchester United.»

El entrenador Daucik, por su parte, declaró: «El Manchester es el equipo inglés que mejor impresión ha dejado en Bilbao. Sé que nos enfrentamos a un excelente equipo, que nos dará mucha guerra, pero le opondremos toda la resistencia que podamos. Me daré por contento con perder por dos goles, lo que hará que tengamos que jugar un tercer partido de desempate.»

Después de hablar su entrenador, Gaizna, gran veterano español, volvió a hacer uso de la palabra para decir que estaba estudiando su retirada del fútbol, pero que desea invitar al Manchester United para que se presente de nuevo en Bilbao, en partido homenaje a él, cosa que se le ha ofrecido por parte de los directivos de su equipo.

Los jugadores visitaron hoy al alcázar de Manchester, Harry Sharp, quien, en unión del embajador español en Inglaterra, Miguel Primo de Rivera, ofrecerá después del encuentro una recepción en el hotel Midland, a los jugadores y directivos de los clubs contendientes.

# Viaje especial, partido de fútbol JAEN-R. MADRID - 10 febrero

### Billete ida y vuelta, en autocar, 75 ptas. (Garantizamos entradas)

#### INSCRIPCIONES EN

### WAGONS LIST // COOK

(GAT 5) Cuesta Gómez, 1  
Telfs. 2303-6495, Granada

### ALSINA GRAELLS, S. A.

Avenida José Antonio  
Telf. 2449, Granada

CID

Miércoles  
CASCA  
PARA  
Angel  
mundial  
la Olim  
Sus pe  
la vis  
Una de  
vantes de  
no tirados  
zalo. Cua  
en enviar  
siempre a  
tiro, senc  
en él.  
Si, detrás  
ción de tro  
trones más ap  
se adivina es  
Toda la par  
namental vi  
Angel León  
Queda much  
—(Mucha  
a Melbourne  
—Como de  
pues me solici  
ha el viaje.  
agresión a H  
—En cam  
alegría de su  
—La med  
grada en He  
—(Está us  
—No hac  
mundial y h  
cuenta metro  
punto, la de  
—(Sus riv  
—En Esp  
González, M  
—(Y en  
—El sue  
el militar B  
tos más a l  
derrotado, se  
—La cues  
—(Por qu  
—(Cuánto  
—He cum  
—(No tier  
—La vista  
—Eso no  
—Me pon  
Además...  
Este «cáde  
conversación  
famoso tirad  
bueno inventa  
menos que u  
do al cristal  
los secretos  
peso de sus  
—(Mire, la  
frica con u  
Entonces vo  
hasta llegar  
—(Se em  
ante los bil  
trata de ning  
—Las situ  
buen tirador  
lo de conseq  
buen una pr  
—(Nosotr  
ya ve usted.  
—Las pru  
horas. Pues  
transcurre si  
tiro y tiro,  
pueda a falta  
liga. No sab  
—(Dice la  
pongo la be  
—(Es una  
muy defect  
masia, el  
—(No obt  
—(Sin est

CASCO PROTECTOR PARA BOXEADORES



Carmen Basilio, campeón del mundo de los pesos welter, con un nuevo tipo de casco protector durante los entrenamientos. Basilio se prepara en Miami (Florida) para su combate contra Johnny Sacton, señalado para el próximo día 22. (Fot. CIFRA GRAFICA).

Angel León, campeón mundial de pistola, ante la Olimpiada de Roma

Sus peores enemigos, la vista y el tabaco

Una de las personalidades más relevantes de nuestro deporte es el veterano tirador de pistola Angel León Gozalo. Cuando en España se pensaba en enviar una representación olímpica siempre se incluía a este campeón de tiro, sencillamente porque se confiaba en él.

Si, detrás de los cristales de su Exposición de trofeos, cosechados en los rincones más apartados de nuestro mundo, no se adivina espacio para ninguna copa más. Toda la pared está dominada por la monumental vitrina. Pero las ilusiones de Angel León no se han extinguido todavía. Queda mucho «fuego» en sus armas.

—¿Mucha desilusión por no haber ido a Melbourne? —Como deportista. Si como español, no, pues me solidarizo con la orden que prohíbe el viaje, dadas las circunstancias de la agresión a Hungría.

—En cambio, ¿cuál ha sido la mayor alegría de su vida? —La medalla individual de plata, lograda en Helsinki.

—¿Está usted en forma actualmente? —No hace mucho que bati las marcas mundial y olímpica de pistola libre a cincuenta metros, y rebasé también, por un punto, la de siluetas.

—¿Sus rivales más calificados? —En España hay muchos: Palomo, González, Muela, Alava... —¿Y en el ámbito internacional? —El sueco Torsten Ullman, ingeniero; el militar Benner, el ruso Iasinski y algunos más a los que he vencido o me han derrotado, según la suerte.

—La cuestión más importante es ésta. ¿Estará en condiciones para asistir a los Juegos de Roma? —¿Por qué no? —¿Cuántos años tiene? —He cumplido cuarenta y nueve.

—¿No tiene ninguna preocupación? —La vista: soy miope y presbita. —Eso no tiene remedio. —Me pongo las gafas para disparar. Además...

Este «ademán» marca un inciso en la conversación. Espacio que aprovecha el famoso tirador en buscar el ingenioso aparato inventado por él, que no es ni más ni menos que un pequeño diafragma aplicado al cristal de sus gafas. Este es uno de los secretos de Angel León. El otro es el peso de sus armas.

—Mire, las pistolas suelen venir de fábrica con un kilo y trescientos gramos. Entonces yo les añado peso en las cachas hasta llegar a los dos kilos.

—¿Se emociona mucho el concursante ante los blancos? Al fin y al cabo no se trata de ningún tigre, de ninguna gacela... Las siluetas emocionales anulan al buen tirador cuando él ve que está a punto de conseguir el triunfo. Hace falta también una preparación atlética completa.

"GALIANA CAYO EN LA TRAMPA"

«Young Martín aún no está recuperado y Manolo García puede ser campeón europeo»

«Estoy intentando inculcar mi escuela a Bobby Ros», dice Avernin

MADRID, 5. (Servicio especial de PATRIA). — Jules Avernin ha pasado fugazmente por Madrid. ¿Qué ha venido a hacer en nuestra capital el manager que llevó a Baltasar Sangchilli hasta el último campeonato del mundo que ha poseído España, amén de los campeonatos de Europa que ha conquistado Luis Romero, Fred Galiana y Young Martín? Esto es lo que pretendemos que nos diga el propio Avernin en el presente reportaje, celebrado en la cafetería de Galiana.

—¿Cuántos pupilos tiene usted en la actualidad? —comenzamos preguntando. —Galiana, Young Martín, Manolo García, Cárdenas y Bobby Ros.

—El que algunos de éstos militen en el mismo peso, ¿no constituirá un inconveniente en la «cuadra»? —Nunca lo ha habido: sobre el plan nacional, quizá, porque ellos mismos se buscan las complicaciones donde no las hay. En cuanto al plan internacional, esos boxeadores del mismo peso han sido siempre defendidos igualmente por mí cada uno con su suerte. Respecto a combates entre ellos, he de decir que siendo Galiana y Manolo García campeones de Europa y de España, respectivamente, yo no he puesto ningún inconveniente a que éste realizase su justa aspiración, como profesional, para medirse con el titular europeo.

un puñado de dinero, Pérez se enfrentase con «un cadáver»...

—Vámonos con Manolo García. —Con su título de campeón de España, hemos de esperar que, luego de la disputa para el título de campeón de Europa de los plumas entre el belga Sneyers y el francés Cherif Hamia, se acepte la propuesta de la Federación Española para que García sea admitido para disputar, a su vez, dicho entorchado al que resulte campeón, título que tengo la seguridad de conseguir, al igual que lo hizo Galiana.

—¿Cárdenas? —El catalán era un brillante sin pulir. De un año a esta parte, y bajo mis cuidados, Cárdenas está totalmente listo para las mayores empresas. Prácticamente lo ha demostrado en su combate con el campeón mundial, Mario D'Agata, al que en el octavo asalto tuvo totalmente inconsciente y prácticamente «knock-out».

—¿Peleará con Ratón Macías? —A fin de que Cárdenas se aclimate debidamente, dentro de unos días partiremos hacia Méjico, donde el día 3 de febrero peleará con el citado púgil, que está reconocido por la N.B. U. como campeón del mundo de los gallos.

—Finalmente, hablemos de Bobby Ros. —Este muchacho tiene condiciones físicas, y ahora estoy tratando de inculcarle mi escuela. Cuenta veintitrés años, es serio y disciplinado, y espero que, si asimila mis enseñanzas, antes de tres meses habrá en Bobby Ros otra gran figura. Por ello he «cogido» a Bobby Ros... ¿Queda explicado? —Y como, efectivamente, tanto lo que se refiere a Bobby Ros como a sus restantes compañeros creemos queda suficientemente aclarado en lo que respecta a los proyectos inmediatos que Jules Avernin tiene con ellos, nos despedimos de éste, que se dispone a dar los últimos toques a sus preparativos de marcha, rumbo a la capital catalana. Buen viaje, y que el próximo mes de febrero regrese y se confirmen los proyectos e ilusiones del popular manager, trayéndonos de Méjico y Milán los triunfos de nuestros diminutos y formidables Cárdenas y Young Martín.

MANUEL OLIAS



GALIANA

—Veamos, por el orden en que nos ha citado sus «poulains», las posibilidades y proyectos que tiene para cada uno. ¿Galiana? —La clase de Galiana ha sido desde que hace cuatro años me hice cargo de él, internacionalmente contrastada. El muchacho fué durante este tiempo, disciplinado, asimilando, con su clara inteligencia, mis enseñanzas, y ello le permitió llegar a ceñir la corona europea de los plumas. Después de alcanzar ésta, Galiana creyó, erróneamente, que sus preocupaciones y sacrificios no debían persistir, e incluso superar, a los que hasta entonces había tenido, cayendo en la «trampa», como han caído muchos que han alcanzado la fama. Por ejemplo, se le contrató para hacer una película, y Fred se dedicó más a ser artista que a boxeador, sin tener en cuenta que ningún púgil puede ser al mismo tiempo artista.

—¿Cree que el toledano volverá a ser lo que ha sido? —La clase y el colorido de Galiana le dan una personalidad indiscutible. Con estas facultades y su juventud, si quiere, puede volver a ser lo que fué. Todo depende de él.

—Pasemos a Young Martín. —Lo he encontrado bien, aun cuando no repuesto totalmente. Por ello he creído conveniente aplazar su pelea con Pozzali para últimos de febrero.

—¿Vencerá a éste? —Aun cuando el italiano es también zurdo y gran pegador, como Young, confío plenamente en que la mayor experiencia de éste le permita conservar su título de campeón de Europa.

—Y lo del campeonato del mundo, ¿por qué no se hizo? —A Pascual Pérez se le dieron los nombres de Young Martín, Dai Dower y Memo Diez para poner su título en juego. Como quiera que el inglés se encuentra cumpliendo sus deberes militares, los empresarios bonaerenses escogieron a Martín, designando la fecha del 15 del actual para el combate, y al recibir nuestro oferta para que éste se celebrase un mes después, fué rechazada, siendo definitivamente escogido el mejicano.

—¿Por qué no aceptó tan magnífica oportunidad? —Desde luego, «era» magnífica... pero no para la fecha que ellos querían. Young Martín no se encontraba bien, y yo, naturalmente, no podía consentir que, por

UN JEREZ CARTA BLANCA UN COÑAC ANTOVARY PRODUCTOS DE AGUSTIN BLAZQUEZ

AGENTES GENERALES PARA GRANADA Y PROVINCIA BAQUERO Avda. Calvo Sotelo, 81. — Telf. 2949

EL MEJOR CICLISTA ESPAÑOL



El ciclista toledano Federico Bahamontes recibió el trofeo al mejor corredor del año 1956 concedido por las Federaciones, del que le hizo entrega don Alejandro Higuelo, en representación del delegado nacional de Educación Física y Deportes. (Fot. CIFRA).

MUNDO PINTOESCO



IRONIAS DE LA VIDA, por Rubio —Mamá: dice papá que si nos dejas ir al cine.

HEROGLIFICO 100A 0 NOTAS ¿QUE QUIERES COMPRAR? Solución al anterior: VERDE Y NEGRO. RESPUESTA LACONICA Cuando Malenkov visitó Londres, en compañía de otros importantes personajes rusos, el entonces primer ministro inglés, sir Eden, se propuso obtener algo de las confidencias de la Embajada soviética. Al efecto, dejó caer en una entrevista con Malenkov: —Parece que en su país se están produciendo grandes cambios... Malenkov, hermético, replicó: —Sí. El pasado no es siempre lo mismo que el futuro. Y no dije más ni explicó lo que había querido decir. Pero Eden admitió, después, el discutido jefe soviético no había dejado sin respuesta su penetrante pregunta.

CRUCIGRAMA HORIZONTALES.—1. Preposición. 2. Batracio. 3. Especie de arguenas de cuero que se usan en Chile, para la recolección de la uva y del maíz.—Nota musical. 4. En Marruecos, pegonero de una subasta.—Nombre de consonante (al rev.) 5. Cerros altos.—Artículo. 6. Artículo.—Tubérculos de la raíz de la aguaturma. 7. Prefijo.—Cierre o sello de una carta. 8. Interjección.—Prenda militar. 9. Color. 10. Vocal repetida. VERTICALES.—1. Nombre de consonante. 2. En algunas embarcaciones, conducto de tablas, por donde salta a la mar el agua que achicaba la bomba. 3. Gobernador de una ciudad turca (al rev.) — Preposición (al rev.) 4. Cuidado y diligencia con que se procura el cumplimiento de los deberes (pl. y al rev.)—Letras de pagar. 5. Acción y efecto de salar carnes o pescados.—Dios egipcio. 6. Río de Italia (al rev.)—Especie de rifa que se hace con mercaderías, dinero, etc. 7. Promontorio.—En sentido figurado, muy grandes, enormes. 8. Vocales.—Familiarmente y anteponiéndole la palabra por, por una cosa o por otra. 9. En algunas partes, borriullo para montura. 10. Una de las caras del dado.

OBJETOS PARA REGALO El inteligentísimo y astuto propietario de una tienda de «objetos para regalo», variados, costosos e inútiles, tiene puesto en lugar visible este cartel: «Si no sabe usted lo que busca, aquí lo encontrará».

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES.—1. Soat.—Pelo. 2. Ir.—Ar. 3. Morigerado. 4. Odanitalap. 6. Tepe. 7. Anit. 8. Rana. 9. Aicon. 10. So.—El.

VERTICALES.—1. Sumo. 2. Od. 3. Aira.—As. 4. Trinitario. 5. Cl.—Enac. 6. Et.—Pino. 7. Parapetase. 8. Eral.—Al. 9. Da. 10. Omop.

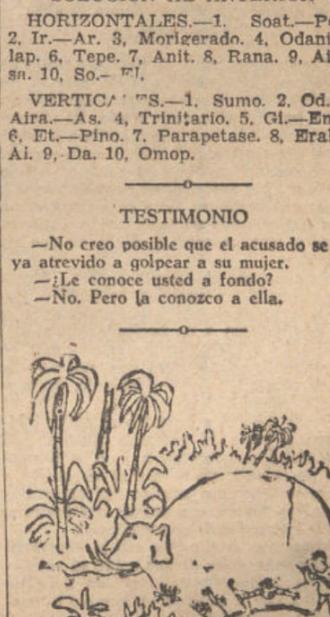
TESTIMONIO —No creo posible que el acusado se haya atrevido a golpear a su mujer. —¿Le conoce usted a fondo? —No. Pero la conozco a ella.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES.—1. Soat.—Pelo. 2. Ir.—Ar. 3. Morigerado. 4. Odanitalap. 6. Tepe. 7. Anit. 8. Rana. 9. Aicon. 10. So.—El.

VERTICALES.—1. Sumo. 2. Od. 3. Aira.—As. 4. Trinitario. 5. Cl.—Enac. 6. Et.—Pino. 7. Parapetase. 8. Eral.—Al. 9. Da. 10. Omop.

TESTIMONIO —No creo posible que el acusado se haya atrevido a golpear a su mujer. —¿Le conoce usted a fondo? —No. Pero la conozco a ella.

—Pero, ¿qué haces ahí parado? ¿A qué esperas para quitármelo de encima?



—Pero, ¿qué haces ahí parado? ¿A qué esperas para quitármelo de encima?

# También las mecanógrafas se casan con los príncipes

Un pariente de la reina de Holanda se une a la secretaria que conoció en un baile de máscaras

**Dos únicos testigos en la secretísima ceremonia**

La novia acudió a la oficina para que no le pusieran falta

Se achaca a estos tiempos un desusado materialismo, en el que sobra o está proscrito cualquier valor idealista e incluyendo en esa proscripción, como no, el sentimiento romántico, que prevalece hasta triunfar sobre adjetivas imposiciones que estuvieron imperando mucho tiempo en el mundo. Pues bien. Hay casos que se complacen en negarlo rotundamente; hay muestras de todo lo contrario, es decir, del triunfo del amor entre dos almas sinceras, aunque sea dejando malparadas o prescindiendo de artilugios sociales montados en épocas antiguas, precisamente en las que ahora consideran algunos admonitorios que eran ejemplo y cobijo de altos pensamientos, pese a que cercenaran y condicionaran excesivamente los entronques de las familias en círculos cerrados.

Es el caso que una simple mecanógrafa-taquígrafa, Sigrid Knape, y el joven príncipe Constantino de Schaumburg-Lippe, pariente del rey consorte de Holanda, ingeniero agrónomo, acaban de casarse. No todo han de ser bodas de príncipes por ambas partes.

## COMO SE CONOCIERON

En Bonn, hace seis años, se celebraba un baile de máscaras. Ella había llegado a la fiesta con otras chicas y con unos estudiantes. Cuando menos lo pensaba se encontró del brazo de un gallardo carlequin, de quien solamente descubría unos ojos que miraban hacia ella dulcemente. En el baile había mucha gente y muchísima bulla, pero la pareja no pensaba hallarse acompañada por nadie. Como si estuviesen solos. Al irse marchando los demás, ellos finalmente salieron también en medio de la noche. Cuando la nueva princesa recuerda estas cosas y el resto del tiempo de su noviazgo con Constantino, la sigue pareciendo un sueño, porque no mucho antes había huido con sus padres de la zona roja del Oriente.

Su pequeña patria chica, Hirschberg, en Breslavia, fue ocupada por los rusos. Durante aquellos meses de terror que subsiguieron, sus padres no la permitían salir de casa. Luego llegaron los polacos. Cambiaron un poquitin los días críticos y los Knape un buen día se escurrieron hacia el Occidente alemán. Ella se aplicó al estudio y consiguió hacerse taquímea y hallar empleo. El encuentro con el príncipe fue el primer rayo de sol desde que habían empezado los trágicos días de la derrota y de la ocupación. Tenía al trasponer la frontera oriental quince años. Su padre, un agente comercial, se acomodó, para sostener a la familia, a las más diversos menesteres.

Después del romántico encuentro siguieron viéndose con asiduidad los dos jóvenes, como unos novios cualesquiera. Constantino estudiaba agricultura en la Universidad de Hannover y vivía en un departamento amueblado, mientras que sus padres, antes opulentísimos, continuaban en el hogar que poseían a cien kilómetros de la ciudad, muy reducidas las propiedades de su patrimonio. Constantino percibía una modesta remesa mensual de dinero que le enviaba su padre.

Difícilmente aprobaría su padre, de haberlo sabido, el noviazgo de su hijo, pero éste tuvo buen cuidado, por lo mismo, de no comunicárselo. No le satisfacía este misterio y más de una vez habló del asunto con Sigrid. Esta le aconsejaba: «Sepárennos amigablemente; es lo mejor». Lo hacían así, pero al cabo de pocos días volvían a buscarse y reanudaban el idilio.

## AGRONOMO

Constantino logró su flamante título de agrónomo. Era sólo un papel, pero al fin era la corona de sus esfuerzos académicos. Esto sucedía el pasado otoño. El enamoramiento de la pequeña secretaria le llevó a tal entusiasmo, que decidió unirse a ella para siempre, aunque en secreto. Así lo hicieron. Las secretísimas nupcias tuvieron lugar en Hannover. Sólo los acompañaban dos testigos, dos compañeros de Universidad, y una compañera de la oficina de Sigrid.

Pronunciado el definitivo «Sí», Constantino salió un momento hasta el teléfono más próximo, pidió una conferencia y se lo comunicó a su hermana. «¿Casado? ¿Estás loco? ¿Nunca he estado más en mi sano juicio? ¿Pero con quién? ¿Se llama Sigrid Knape?», respondió, concluyendo tranquilo.

Desde allí fue a buscar a su mujer e hicieron el viaje de novios a Austria. Al concluirlo, ella regresó a la oficina para que no le pusieran falta y él se inarchó a tomar posesión del empleo que en su finca le ofreció un importante terrateniente, que le ha nombrado administrador.

Así viven. Y cuando a ella le preguntan las compañeras de oficina sobre su romántico entronque, contesta: «Nada tiene de extraño. Un príncipe es un hombre lo mismo que los demás».

Ella tiene veintisiete años en la actualidad. El veinticinco, dos menos que ella, pero parece mayor.



El príncipe Constantino de Schaumburg-Lippe, el cual secretamente se ha casado con una taquímea después de un idilio que ha durado seis años. A la ceremonia han asistido solamente tres personas. Aquí vemos al príncipe en compañía de sus padres. — (Fot. A. P.)



El príncipe Constantino y su esposa, Sigrid Knape, fotografiados inmediatamente después de la ceremonia nupcial. — (Fot. A. P.)

# LA CALAVERA DE "TAINO"

Por César GONZALEZ-RUANO

UN anuncio lacónico decía: «Véndese calavera», y las seis cifras de un teléfono. Y con tan espléndido como macabro tema, otro escritor organizó su artículo, recordando la calavera de York, los infantes de Aragón y un viejo epitafio de mi juventud poética en el que imaginaba a alguien buscando en mi calavera la huella del tiro que no me dispararé nunca. Agradecido.

¿Quién podía ser el dueño de aquel melancólico trofeo que se ofrecía desde la página de anuncios de un diario madrileño?

El dueño ha salido. Ha escrito una carta, amable y explicativa, con sorpresa. Se trataba de un estudiante, y no de Medicina, sino de Veterinaria, que quería vender la calavera del pobre «Taino».

«Taino» no era sino un burrito, tardón y cansino, según decía el estudiante, que muchas veces le llevó en sus lomos y que murió. No es todo estudiante un Juan Ramón Jiménez para ocurrírsele sacar como consecuencia de la muerte del pollino un libro ni todos los burritos son tampoco Platón. Nuestro estudiante limpió aquella calavera y, como hizo constar en su carta, por pura necesidad decidió venderla.

No sabemos si el ahorro de palabras o el evitar lo que sin querer hubiera venido de chiste gordo y feo impidió que el anuncio en vez de dos palabras tuviera

tres, diciendo: «Véndese calavera burro». Aun así, no sé que se hubiera librado de algún comentario. Una calavera es siempre una calavera y no aparecen anuncios así todos los días.

Vender calaveras no es ciertamente, sin embargo, cosa enteramente nueva. Incluso recuerdo yo que alguna se ha empeñado. En uno de aquellos tumbos de la bohemia auténtica y feroz — aunque también dorada — que llevó el poeta Francisco Villaspesa a quien traté yo mucho en sus últimos años, recuerdo que no teniendo ya nada que vender ni que empeñar, echó mano a una calavera que con intención más o menos decorativa tenía sobre su mesa llamada convencional y caprichosamente «de trabajo» (porque allí no se daba golpe) y se la llevó al célebre Ceguillas, hombre a quien también conocí en inolvidable trato directo, y que era sólo una institución de aquellos tiempos, sino persona correcta y amable y, en lo que cabe, generosa.

Entró don Paco con la calavera envuelta en un periódico, la puso sobre el mostrador y dijo:

—A ver qué me pueden dar de empeño.

El dependiente abrió el paquete y no dió un grito porque allí no se daba nada delante del jefe sin regatear lo suyo. A sus negativas y a las instancias del poeta acudió el señor Ceguillas, que era

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

HOY COMBATEN POR EL PETROLEO

## ADEN Y EL YEMEN PUDIERAN SER DE ESPAÑA

En 1863, el emir Ali Tabat propuso vendernos un puerto en la costa de Aden por quince mil duros

**Nuestra Patria tuvo ocasión de instalarse en el sur de la península de Arabia, pero la perdimos por desinterés**

EL Yemen y el protectorado inglés de Aden andan a la greña. Ambos países combaten por la posesión de las zonas fronterizas, nunca delimitadas, en las cuales se encierran enormes cantidades de petróleo. En la península arábiga, bajo el mar de arena y la desolación más absoluta, se encuentran verdaderos mares de petróleo que están revolucionando dicha región, una de las más atrásadas del Globo.

En ella, ingleses y americanos han mostrado siempre una visión muy larga. Hoy están establecidos allí y obtienen enormes beneficios. A pesar de ello, la guerra del petróleo continúa. Como españoles, sentimos todo esto. Porque si nuestros políticos del siglo pasado hubieran mostrado la mitad de vista que mostraron los demás, el Yemen y sobre todo, Aden, con sus arenas arriba y sus petróleos abajo serían de España. Y lo serían todavía hoy, cruzado el eje del siglo XX, porque el progreso de tales regiones estancadas ha sido tan escaso que aun no habrían sentido veleidades de independencia. Ahí está Aden, como en 1884, siendo un «protectorado» británico.

La zona de Aden, parte de la vista del Yemen y la entrada al mar Rojo desde el golfo de Aden serían de España si se hubiera escuchado a los pocos hombres de visión que había en nuestra Patria. He aquí una historichita que puede servir de lección, aunque tardía.

Don Buenaventura Más Calzada, que se dedicaba al comercio por aquellas regiones. El señor Más Calzada, comerciaba con las tribus adénitas y un buen día fue llamado por un jefe árabe de aquellas zonas. Se trataba de Ali Tabat jefe de la tribu de Ras Asman, hombre muy necesitado de dinero.

### UN PUERTO POR QUINCE MIL DUROS

Ali Tabat dijo a Más Calzada que él vendería al país de éste por quince mil duros un puerto situado en la costa de Arabia, veintitres millas de Aden. Más Calzada tomó la propuesta y marchó inmediatamente a El Cairo, exponiendo a nuestro representante allí, señor Mencarini, la propuesta del jefe tribal. Mercarini, hombre también de visión, se mostró encantado y envió un informe a Madrid en

el cual pedía que se comprara la base de Ras Asman, a la que encontraba muy ventajosa para el comercio. Y decía que los franceses habían comprado la de Boc a 70 millas de aquella, y que les era muy útil.

Nuevamente, nuestro Gobierno leyó el informe y le echó al cesto de los papeles. Un año más tarde, don Simbaldo de Más de paso para Pekín, fundó en Aden y estudió la costa. Desde Manila, el 4 de abril de 1864, envió otro informe detallando la bondad del puerto que se nos ofrecía y la baratura del precio. Esta vez el Gobierno hizo un poco más de caso. Designó a don Rafael Aragón Rodríguez para que tratara del asunto con quien fuere. Pero Aragón fue un poco más tarde destituido por miembros del Gobierno y nada se hizo tampoco.

Naturalmente, el primitivo proyecto era el bueno. Si se hubiera aceptado la propuesta de Ali Tabat, aún estaríamos allí, y quizás tendríamos a estas horas petróleo en gran cantidad. Pero se comenzó a divagar. De Aden se pensó en la costa cercana a Djibuti, luego en el litoral de Somalia y más tarde en Eritrea. En resumen nos quedamos sin nada, gracias a nuestra «vista» y a las dificultades con que siempre nos obsequió Inglaterra.

Una vez más se perdió una gran ocasión...

### RAMON ARRIETA

**RECEPCIONES SIN BEBIDAS ALCOHOLICAS**

LONDRES, 5. (EFE). — Un lector del «Manchester Guardian» ha dado su aprobación a una declaración firmada por veinticuatro jefes de Estado o jefes de Gobierno prohibiendo las bebidas alcohólicas en las recepciones oficiales. Entre los firmantes de ella figuran el rey Gustavo de Suecia, el emperador Hiro Hito, el jefe de la India, Nehru, y el jefe del Gobierno de Ceilán, Solomon Banderanaike.

Yo tendría el gusto de invitar al estudiante de Veterinaria a cinco cafés, uno detrás de otro, pero sin que me trajera la calavera del pobre «Taino», no fuera que empezase a discutir sobre sí el surrealismo ha muerto o vive todavía.

(Prohibida la reproducción)

